CASIO

FRANÇAIS

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO.

### **Applications**

Les capteurs de cette montre mesurent la direction, la pression barométrique, la température et l'altitude, Les valeurs mesurées apparaissent ensuite sur l'afficheur. Ces diverses fonctions font de cette montre un objet pratique pour la randonnée en montagne, l'escalade et d'autres activités de plein air.

## Avertissement !

- Les fonctions de mesure de cette montre ne sont pas destinées à être utilisées dans un cadre
- Les fortcitors de fresure de cette montre le sonir pas destinees a etre utilisées dans un cadre professionnel ou industriel exigeant une grande précision. Les valeurs produites par cette montre sont des indications raisonnables et doivent être considérées comme telles seulement.
   Pour la randonnée en montagne ou les activités où une perte d'orientation peut être dangereuse ou périlleuse, utilisez toujours une autre boussole pour confirmer les directions relevées.
   Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subis par un tiers, ou vous-même, à la suite de l'utilisation de ce produit ou d'une défaillance de ce produit pertes subis par un tiers, défaillance de ce produit.

F-1

F-3

### Important !

- Le mode Altimètre de la montre calcule et affiche l'altitude relative à partir des changements de pression barométrique relevés par le capteur de pression. Par conséquent, des relevés effectués au même endroit mais à des heures différentes peuvent indiquer des altitudes différentes en raison des changements de pression barométrique. Il faut également savoir que la valeur indiquée par la montre peut être différente de l'élévation actuelle et/ou de l'élévation au niveau de la mer indiquée pour la
- peut etre ciliterente de l'elevation actuelle et/ou de l'elevation au niveau de la mer indiquee pour la zone où vous vous trouvez.

  Lorsque vous utilisez l'altimètre de cette montre pour la randonnée en montagne ou d'autres activités, vous devriez étalonner régulièrement l'altimètre en vous référant aux altitudes indiquées par une carte ou toute autre source afin d'obtenir des valeurs correctes. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour spécifier une altitude de référence » (page F-48).
- « Pour specifier une attitude de reference » (page F-48).

  Si vous utilisez la boussole numérique de cette monte pour des randonnées difficiles, de l'escalade en montagne ou d'autres activités, emportez toujours une autre boussole pour confirmer vos relevés. Si les relevés obtenus avec la boussole numérique de cette montre sont différents de ceux de l'autre boussole, effectuez un étalonnage bidirectionnel de la boussole numérique pour obtenir de subject plus précis.

  Les relevés de direction et l'étalonnage de la boussole numérique ne seront pas possibles si la montre eat à propriét d'un signant permanent (accessive magnétique etc.), d'objets métalliques, de file à
- est à proximité d'un aimant permanent (accessoire magnétique, etc.), d'objets métalliques, de fils à haute tension, de fils électriques ou d'autres appareils électriques ménagers (téléviseur, ordinateur, téléphone portable, etc.).

### À propos de ce manuel



- Selon le modèle de votre montre, le texte dans l'afficheur numérique apparaît soit en caractères sombres sur fond clair soit en caractères apparair soit en caracteres sombres sur nond ciair soit en caracteres clairs sur fond sombre. Tous les exemples dans ce manuel utilisent des caractères sombres sur fond clair.
  Les lettres sur l'illustration indiquent les boutons utilisés pour les différentes opérations.
  Notez que les illustrations du produit dans ce manuel servent à titre de
- référence seulement et que le produit proprement dit peut être un peu différent des illustrations.



Points à vérifier avant d'utiliser la montre

### 1. Vérifiez le réglage de la ville de résidence et de l'heure d'hiver ou d'été (DST).

Procédez comme indiqué dans « Pour configurer les réglages de la ville de résidence et de l'heure d'été » (page F-14) pour sélectionner la ville de résidence et spécifier l'heure d'été ou l'heure d'hiver.

### Important!

F-2

Les données du mode Heure mondiale et du mode Lever/Coucher du soleil dépendent de l'exactitude des réglages effectués pour la ville de résidence, de l'heure et de la date en mode Indication de l'heure. Veillez à effectuer correctement ces réglages.

### 2. Réglez l'heure actuelle.

Reportez-vous à « Configuration des réglages de l'heure et de la date actuelles » (page F-16).

La montre peut maintenant être utilisée

### Sommaire

Points à vérifier avant d'utiliser la montre	. F-4
Guide des modes	. F-9
Indication de l'heure	F-13
Configuration des réglages de la ville de résidence	
Configuration des réglages de l'heure et de la date actuelles	
Relevé de la direction  Pour relever une direction  Pour effectuer un étalonnage bidirectionnel  Pour corriger la déclinaison magnétique  Pour sauvegarder un relevé d'angle de direction dans la mémoire de relèvement	F-19 F-24 F-25
Spécification des unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude	F-30

F-5

Heleve de la pression barometrique et de la temperature	F-32
Pour relever la pression barométrique et la température	F-32
Pour activer ou désactiver le signal de changement de pression barométrique	F-38
Pour étalonner le capteur de pression et le capteur de température	F-39
Utilisation du mode Altimètre	F-41
Pour sélectionner le format de l'écran d'altitude	F-43
Pour sélectionner l'intervalle de relevé automatique de l'altitude	F-44
Pour relever l'altitude	F-46
Pour spécifier une altitude de référence	F-48
Pour spécifier le point initial de dénivelé	F-49
Pour utiliser une valeur de dénivelé	F-50
Pour sauvegarder un relevé manuellement	F-51
Pour lancer la mise à jour du journal de treks	F-54
Pour arrêter la mise à jour du journal de treks	F-54
Affichage des fiches d'altitudes	F-59
Pour voir les fiches d'altitudes	F-59
Pour supprimer toutes les données sauvegardées manuellement	F-64
Pour supprimer les données d'une zone de mémoire précise	F-64
Vérification des heures de lever et coucher du soleil	F-66
Pour accéder au mode Lever/Coucher du soleil	F-66
Pour voir les heures de lever et coucher du soleil à une date précise	F-67
Pour vérifier les heures de lever et coucher du soleil à une date précise	F-68

Utilisation du chronomètre Pour accéder au mode Chronomètre Pour chronométre le temps écoulé Pour mettre en pause un temps intermédiaire Pour chronométrer deux arrivées	F-70 F-70 F-70
Utilisation de la minuterie à compte à rebours	F-7
Pour accéder au mode Minuterie à compte à rebours	F-7.
Pour spécifier le temps initial du compte à rebours	F-7.
Pour effectuer un compte à rebours	F-7
Pour arrêter l'alarme	F-7
Utilisation de l'alarme	F-74
Pour accéder au mode Alarme	F-7
Pour régler une heure d'alarme	F-7
Pour mettre une alarme et le signal horaire en ou hors service	F-7
Pour arrêter l'alarme	F-7
Vérification de l'heure actuelle dans un autre fuseau horaire	F-78
Pour accéder au mode Heure mondiale	F-78
Pour voir l'heure dans un autre fuseau horaire	
Pour mettre une ville à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été (DST)	F-7

F-6

# CASIO

Éclairage	F-80
Pour éclairer l'afficheur manuellement	F-8
Pour changer la durée d'éclairage	F-80
Pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en ou hors service	F-82
Bip des boutons	F-84
Pour mettre le bip des boutons en ou hors service	F-84
Indication de pile faible	F-85
En cas de problème	F-86
Fiche technique	F-91

### Guide des modes

La montre présente 10 « modes ». Le mode que vous devez sélectionner dépend de ce que vous voulez

Pour faire ceci :	Accédez à ce mode :	Reportez- vous à :
Voir la date actuelle dans votre ville de résidence Sélectionner la ville de résidence et l'heure d'hiver ou d'été (DST) Régler l'heure et la date	Mode Indication de l'heure	F-13
Déterminer votre relèvement actuel ou la direction de votre lieu actuel vers une destination	Mode Boussole numérique	F-19
Voir la pression barométrique et la température à votre lieu actuel     Voir le graphique des pressions barométriques relevées	Mode Baromètre/ Thermomètre	F-32
Voir l'altitude à votre lieu actuel     Déterminer le dénivelé entre deux lieux (point de référence et lieu actuel)     Enregistrer l'altitude relevée ainsi que l'heure et la date du relevé	Mode Altimètre	F-41
Voir les heures de lever et coucher du soleil à une date précise	Mode Lever/Coucher du soleil	F-66
Rappeler les fiches d'altitudes en mode Altimètre	Mode Rappel des données	F-59
Utiliser le chronomètre pour le chronométrage	Mode Chronomètre	F-70
Utiliser la minuterie à compte à rebours	Mode Minuterie à compte à rebours	F-72
Régler une heure d'alarme	Mode Alarme	F-74
Voir l'heure actuelle dans une des 48 villes (31 fuseaux horaires) du globe	Mode Heure mondiale	F-78

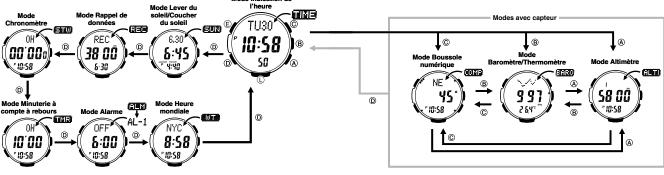
F-8

F-9

### Sélection d'un mode

- Pour revenir au mode Indication de l'heure depuis un autre mode, appuyez environ deux secondes sur (D)

 Vous pouvez utiliser les boutons (A), (B) et (C) pour accéder directement à un mode avec capteur depuis le mode Indication de l'heure ou un autre mode avec capteur. Pour accéder à un mode avec capteur depuis le mode Lever du Soleil/Coucher du soleil, Rappel de données, Alarme, Chronomètre, Minuterie à compte à rebours ou Heure mondiale, accédez d'abord au mode Indication de l'heure, puis appuyez sur le bouton correspondant.



F-10 F-11

### Fonctions générales (Tous les modes)

Les fonctions et opérations décrites ici peuvent être utilisées dans tous les modes

### Accès direct au mode Indication de l'heure

Pour accéder au mode indication de l'heure depuis un autre mode, appuyez environ deux secondes sur 
 ©.

### Fonctions de retour automatique

La montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si vous ne touchez à aucun bouton pendant un certain temps dans chaque mode

peridant un certain temps dans chaque mode.		
Nom de mode	Temps d'inactivité approximatif	
Lever/Coucher du soleil, Rappel de données, Alarme, Boussole numérique	3 minutes	
Altimètre	1 heure minimum 12 heures maximum	
Baromètre/Thermomètre	1 heure	
Écran de réglage (clignotement du réglage numérique)	3 minutes	

• Si vous laissez la montre avec des chiffres clignotants sur l'afficheur pendant deux ou trois minutes sans effectuer aucune opération, elle sortira automatiquement de l'écran de réglage

Lorsque vous accédez au mode Rappel de données, Alarme, Heure mondiale ou Boussole numérique, les données consultées avant de sortir de ce mode réapparaissent en premier.

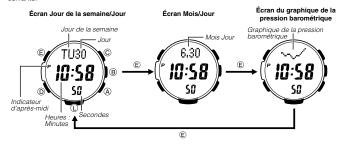
Les boutons (a) et (c) servent à faire défiler les données sur l'écran de réglage. Dans la plupart des cas, une pression continue sur ces boutons permet de faire défiler les données plus rapidement.

### Indication de l'heure

Utilisez le mode Indication de l'heure (TIME) pour régler et voir l'heure et la date actuelles.

• À chaque pression sur © en mode Indication de l'heure, le contenu de l'écran change de la façon

suivante



F-13

## Configuration des réglages de la ville de résidence

Deux réglages doivent être configurés pour la ville de résidence : le réglage de la ville de résidence et celui de l'heure d'hiver ou de l'heure d'été (DST).

### configurer les réglages de la ville de résidence et de l'heure d'été

- TYO: TOKYO Indicateur DST
  - de la ville de résidence et de l'heure d'été

    1. En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur

    (E). Tout d'abord, SET Hold clignote sur l'afficheur, puis CITY apparaît
    dans l'afficheur supérieur. Ensuite, le code de ville et le nom de ville
    actuellement sélectionnés défilent dans l'afficheur supérieur.

    Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que le défilement commence.

    La montre sort automatiquement du mode de réglage si vous
    n'effectuez aucune opération pendant deux ou trois minutes.

    Pour plus d'informations sur les codes de villes, reportez-vous
    à « City Code Table» (I) iste des codes de villes) à la fin de ce

    - à « City Code Table » (Liste des codes de villes) à la fin de ce manuel.
  - Utilisez (a) (Est) et (c) (Ouest) pour faire défiler les codes de villes disponibles.
     Continuez de les faire défiler jusqu'à ce que le code de ville que vous voulez sélectionner comme ville de résidence apparaisse.

  - 4. Appuyez sur (A) pour faire basculer le réglage DST sur l'heure d'été (ON) ou l'heure d'hiver (OFF).
    - Notez que vous ne pouvez pas passer de l'heure d'hiver à l'heure d'été lorsque UTC est sélectionné comme ville de résidence.

5. Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez deux fois sur (E) pour sortir de l'écran de réglage.

L'heure d'été est activée lorsque l'indicateur **DST** est affiché.

# Remarque

- Lorsque le code de ville a été spécifié, la montre utilise les décalages horaires UTC\* du mode Heure mondiale pour calculer l'heure actuelle dans les autres fuseaux horaires en fonction de l'heure actuelle dans votre ville de résidence.
   \* Temps Universel Coordonné, standard scientifique universellement utilisé pour l'indication de

  - Le point de référence pour l'heure UTC est Greenwich, en Angleterre.

# CASIO

### Configuration des réglages de l'heure et de la date actuelles

Vous pouvez procéder de la façon suivante pour ajuster les réglages de l'heure et de la date du mode

### Pour changer les réglages de l'heure et de la date actuelles

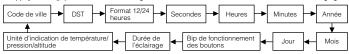


Theure et de la date actuelles

1. En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur

©. Tout d'abord, SET Hold clignote sur l'afficheur, puis CITY apparaît
dans l'afficheur supérieur. Ensuite, le code de ville et le nom de ville
actuellement sélectionnés défilient dans l'afficheur supérieur.
Maintenez © enfoncé jusqu'à ce que le défilement commence.

2. Appuyez sur (1) pour faire avancer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner d'autres réglages



- Les points suivants expliquent comment effectuer les réglages pour l'indication de l'heure seulement.
- 3. Lorsque le réglage d'indication de l'heure que vous voulez changer clignote, utilisez (A) et/ou (C) pour

Écran	Pour faire ceci :	II faut :
TYO	Changer le code de ville	Utiliser (A) (Est) et (C) (Ouest).
OFF	Sélectionner l'heure d'été ( <b>ON</b> ) ou l'heure d'hiver ( <b>OFF</b> )	Appuyer sur (A).
12H	Sélectionner l'indication de l'heure sur 12 heures (12H) ou sur 24 heures (24H).	Appuyer sur (A).
SO	Remettre les secondes à <b>00</b> (Si les secondes actuelles sont entre 30 et 59, les minutes augmentent d'une unité).	Appuyer sur (A).
Changer les heures ou les minutes		
2015 6,30	Changer l'année, le mois ou le jour	Utiliser (A) (+) et (C) (-).

F-16 F-17

Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez deux fois sur e pour sortir de l'écran de réglage.

### Remarque

- Remarque

  Pour le détail sur la sélection d'une ville de résidence et du réglage DST, reportez-vous à

  Configuration des réglages de la ville de résidence » (page F-14).

  Lorsque le format de 12 heures est sélectionné pour l'indication de l'heure, l'indicateur P (après-midi) apparaît pour les heures comprises entre midi et 11:59 du soir. Aucun indicateur n'apparaît pour les heures comprises entre minuit et 11:59 du matin. Lorsque le format de 24 heures est sélectionné, les heures sont indiquées de 0:00 à 23:59 sans indicateur P (après-midi).

  Le calendrier automatique de la montre tient compte des différentes longueurs des mois et des années bissextiles. Une fois que la date a été spécifiée, il n'y a en principe aucune raison de la changer sauf lorsque la pile de la montre est remplacée.
- be jour de la semaine change automatiquement lorsque la date et/ou l'année changent. Assurez-vous que la date et l'année sont correctes.
- Reportez-vous aux pages indiquées ci-dessous pour plus de détails sur les réglages du mode Indication de l'heure.

- Indication de l'heure.
   Mise en/hors service du bip des boutons : « Pour mettre le bip des boutons en ou hors service » (page F-84)
   Réglage de la durée d'éclairage : « Pour changer la durée d'éclairage » (page F-80)
   Changement des unités d'indication de température, pression barométrique et altitude (pour un autre code de ville que **TYO**) : « Pour spécifier les unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude » (page F-30).

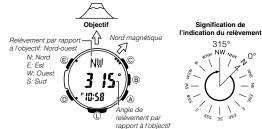
### Relevé de la direction

Vous pouvez utiliser le mode Boussole numérique pour déterminer la direction du nord et vérifier votre nent vers une destination

Pour plus d'informations sur ce que vous pouvez faire pour améliorer la précision des relevés de la boussole numérique, reportez-vous à « Étalonnage du capteur de relèvement » (page F-22) et à « Précautions à prendre avec la boussole numérique » (page F-28).

- Assurez-vous que la montre est en mode Indication de l'heure ou dans un des modes avec capteur. Les modes avec capteur sont les suivants : le mode Boussole numérique, le mode Baromètre/ Thermomètre et le mode Altimètre.
- Posez la montre sur une surface plane. Si vous portez la montre au poignet, mettez bien le poignet à l'horizontale (par rapport à l'horizon).
- 3. Dirigez la position de 12 heures de la montre vers la position que vous voulez relever
- 4. Appuyez sur © pour activer le relevé.
   COMP apparaît dans l'afficheur supérieur pour indiquer que la boussole numérique est en train de relever la direction.
  - Ferviero une seconde après que vous avez appuyé sur ©, des pointeurs (trois segments graphiques pour le nord, un segment graphique pour chacune des autres directions, le sud, l'est et l'ouest) apparaissent sur l'afficheur pour indiquer le nord, le sud, l'est et l'ouest. La direction est également indiquée par des lettres et par un angle de direction.

F-19 F-18



### Remarque

- Si les quatre pointeurs (nord, sud, est, ouest) et les lettres indiquant la direction n'apparaissent pas sur l'afficheur lorsque vous appuyez sur (©), il se peut que la montre affiche les informations de la mémoire de relèvement. Dans ce cas, appuyez sur (E) pour supprimer le contenu de la mémoire de relèvement. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Utilisation de la mémoire de relèvement »
- Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez sur (D). Le bouton (D) permet de revenir au mode Indication de l'heure même pendant un relevé

### Important!

Si le contenu de l'afficheur numérique se met à clignoter pendant un relevé, cela signifie qu'un magnétisme anormal a été détecté. Éloignez-vous de la source potentielle de magnétisme et refaites un relevé. Si le problème persiste, restez à l'écart de la source magnétisme, effectuez l'étalonnage bidirectionnel et essayez de faire un nouveau relevé. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour effectuer un étalonnage bidirectionnel » (page F-24) et « Lieu » (page F-28).

### Relevés de la boussole numérique

- Lorsque vous appuyez sur ⑥ pour relever la direction, COMP apparaît tout d'abord sur l'afficheur pour indiquer que la boussole numérique est en train de relever la direction.
   Lorsque le premier relevé a été effectué, la boussole numérique continue de relever la direction durant
- 60 secondes. Ensuite les relevés s'arrêtent automatiquement
- ou secondes. Ensule, les releves s'affetent automatiquement.

  L'indicateur de direction et la valeur angulaire sont remplacés par - pour indiquer que la boussole numérique a terminé de faire des relevés.

  L'autocommutateur d'éclairage automatique est hors service durant les 60 secondes de relevé avec la boussole supérissus.
- boussole numérique.
- La marge d'erreur est de ±11 degrés pour la valeur angulaire et l'indicateur de direction quand la La marge d'enreur est de l'active proport à l'horizon). Par exemple, si le nord-ueet (NW) et 315 degrés sont indiqués, la direction actuelle peut se situer entre 304 et 326 degrés.
  Notez bien que, si la montre n'est pas à l'horizontale (par rapport à l'horizon) pendant le relevé, la marge d'erreur peut être plus importante.
  Vous pouvez étalonner le capteur de relèvement si la direction relevée ne vous paraît pas correcte.

F-20 F-21

- Le relevé de la direction est temporairement interrompu lorsque la montre bipe (alarme quotidienne • Le releve de la direction est temporariement interrompo lorsque l'éclairage est allumé (par une pression sur Q). Le relevé se poursuit en fonction du temps restant lorsque l'opération qui l'a interrompu est terminée.
  • Reportez-vous à « Précautions à prendre avec la boussole numérique » (page F-28) pour le détail sur les relevés de directions.

### Étalonnage du capteur de relèvement

Vous devriez étalonner le capteur de relèvement si vous avez l'impression que les directions relevées avec la montre sont inexactes. Vous avez le choix entre deux types d'étalonnage du capteur de relèvement : l'étalonnage bidirectionnel ou la correction de la déclinaison magnétique.

### Étalonnage bidirectionnel

L'étalonnage bidirectionnel étalonne le capteur de relèvement en fonction du nord magnétique. Utilisez l'étalonnage bidirectionnel si vous voulez effectuer des relevés dans un lieu exposé à une force magnétique. Ce type d'étalonnage doit être utilisé lorsque la montre s'est aimantée pour une raison

### Important !

 Pour obtenir des relevés de direction corrects, effectuez un étalonnage bidirectionnel avant d'utiliser la montre. La montre n'indiquera pas correctement la direction si vous ne le faites pas

# Correction de la déclinaison magnétique

Pour corriger la déclinaison magnétique, vous devez spécifier un angle de déclinaison magnétique (différence entre le nord magnétique et le nord géométrique) pour que la montre puisse indiquer le nord géométrique. Vous pouvez corriger la déclinaison lorsque l'angle de déclinaison magnétique est indiqué sur la carte que vous utilisez. L'angle de déclinaison ne peut être indiqué qu'en degrés entiers, et vous devrez arrondir éventuellement la valeur indiquée sur la carte. Par exemple, si votre carte indique 7,4° comme angle de déclinaison, vous devrez spécifier 7°. Pour 7,6°, spécifiez 8° et pour 7,5° spécifiez 7°

### Précautions à prendre lors de l'étalonnage bidirectionnel

- Vous pouvez utiliser deux directions opposées pour effectuer l'étalonnage bidirectionnel. Vous devez
- Vous pouvez uniser deux unections opposees pour enlectuer retaininage brunectioniner, vous devez cependant vous assurer qu'elles sont à 180° l'une de l'autre. Souvenez-vous que si l'étalonnage est mal effectué, les valeurs du capteur de relèvement seront inexactes.

  Ne bougez pas la montre pendant l'étalonnage bidirectionnel.

  Vous devriez effectuer l'étalonnage bidirectionnel dans le même environnement que celui où vous voulez relever votre direction. Par exemple, si vous voulez relever votre direction en plein air, étalonnez le capteur en plein air. le capteur en plein air.

F-22 F-23

# CASIO





- 1. En mode Boussole numérique, appuyez au moins deux secondes sur En mode Boussoie numerque, appuyez au moins deux secondes sur ©. Tout d'abord, SET Hold dignote sur l'afficheur. Ensuite, CALIBRATION défile dans l'afficheur supérieur. Maintenez © enfoncé jusqu'à ce que CALIBRATION se mette à défiler. À ce moment, le pointeur du nord clignote à la position de 12 heures et -1- apparaît sur l'afficheur pour indiquer que la montre est cath à Atabaser la desprisha direction.
  - prête à étalonner la première direction.
- 2. Posez la montre sur une surface plane face à la direction souhaitée, puis appuyez sur © pour étalonner la première direction.
   -- apparaît sur l'afficheur pendant l'étalonnage. Si l'étalonnage a été effectué avec succès, Turn 180° apparaît sur l'afficheur et les trois segments graphiques (■■) clignotent à la position de 6 heures. Au bout d'une seconde environ, CALIBRATION -2- défile dans l'afficheur supérieur.
   Si ERR-1 apparaît sur l'afficheur, appuyez une nouvelle fois sur © pour renouvelle la relaté de direction.
  - pour renouveler le relevé de direction
- 3. Tournez la montre de 180 degrés.
- 4. Appuyez une nouvelle fois sur © pour étalonner la seconde direction.
   - apparaît sur l'afficheur pendant l'étalonnage. Si l'étalonnage est bon, OK apparaît sur l'afficheur et l'écran du mode Boussole numérique s'affiche.

### Pour corriger la déclinaison n

Valeur de la direction de l'angle de déclinaison nétique (E, W ou OFF)



Valeur de l'angle de la déclinaison magnétique

(E) . En mode Boussole numérique, appuyez au moins deux secondes sur (E). Tout d'abord, SET Hold clignote sur l'afficheur. Ensuite, CALIBRATION défile dans l'Afficheur supérieur. Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que CALIBRATION se mette à défiler.

- Appuyer sur 
   DEC 0° apparaît sur l'afficheur puis le réglage actuel de l'angle de déclinaison magnétique clignote sur l'afficheur.
- 3. Utiliser (A) (Est) et (C) (Ouest) pour changer les réglages. Les réglages de direction de l'angle de déclinaison magnétique sont les suivants :

  - sont les survants :

    OFF: Pas de correction de la déclinaison magnétique. L'angle de déclinaison magnétique est 0° avec ce réglage.

    E: Lorsque le nord magnétique est à l'est (déclinaison est)

    W: Lorsque le nord magnétique est à l'ouest (déclinaison ouest)

    Vous pouvez sélectionner une valeur entre W 90° et E 90° avec ces
- regiages.

  Vous pouvez mettre la correction de la déclinaison magnétique hors service (OFF) en appuyant simultanément sur (A) et (C).

  L'illustration, par exemple, montre la valeur qu'il faut spécifier et le réglage de direction qu'il faut sélectionner lorsque la carte indique une déclinaison magnétique de 1° Ouest.
- 4. Lorsque le réglage est comme vous le souhaitez, appuyez sur E pour sortir de l'écran de réglage.

F-24

### Utilisation de la mémoire de relèvement



Écran de la mémoire

elèvement

La mémoire de relèvement permet de stocker temporairement et
d'afficher une direction qui pourra être utilisée comme référence pour le
relevés postérieurs par la boussole numérique. L'écran de la mémoire d
relèvement contient l'angle de la direction sauvegardée et un pointeur
correspondant à cette direction.

Lorsque vous effectuez des relevés avec la boussole numérique quand
l'écran de la mémoire de relèvement est affiché, l'angle de direction du
relevé en cours (pour la direction face à la position de 12 heures de la
montre) et le relevé de direction actuellement sauvegardé dans la
mémoire de relèvement sont nus deux affichés.

mémoire de relèvement sont tous deux affichés

# Pour sauvegarder un relevé d'angle de direction dans la mémoire

- de relèvement

  1. Appuyez sur © pour relever la direction (page F-19).

   Un premier relevé est effectué puis d'autres toutes les secondes pendant 60 secondes.

   Si une valeur est déjà indiquée comme angle de direction de la mémoire de relèvement, c'est qu'un relevé a déjà été enregistré dans la mémoire de relèvement. Dans ce cas, appuyez sur ® pour vider la mémoire de relèvement et sortir de l'écran de la mémoire de relèvement popération précédente.
- 2. Durant les 60 secondes de relevés de direction, appuyez sur (E) pour sauvegarder le relevé actuel dans la mémoire de relèvement.

   L'angle de direction enregistré dans la mémoire de relèvement clignote pendant la seconde que dure approximativement la sauvegarde. Ensuite, l'écran de la mémoire de relèvement (qui contient l'angle de direction enregistré dans la mémoire de relèvement et le pointeur) apparaît et, durant 60 secondes, des relevés sont de nouveau effectués.

F-26

- de direction du relevé actuel disparaît lorsque la série de 60 secondes de relevés de la direction est
- Durant les 60 premières secondes où l'écran de la mémoire de relèvement est affiché, ou durant les Durant les ou prenieres securios su rectará de la membrio de relevément est afficirle, ou durant les 60 secondes de relevés de la direction activés par une pression sur © pendant l'affichage de l'écran de la mémoire de relèvement, la direction enregistrée dans la mémoire est indiquée par le pointeur de la mémoire de relèvement. Si vous appuyez sur © pendant que l'écran de la mémoire de relèvement est affiché, la mémoire de cable de la constitution de la mémoire de relèvement est affiché, la mémoire de relèvement set de la mémoire de la mémoire de relèvement est affiché, la mémoire de relèvement set de la mémoire de la mémoire de relèvement est affiché, la mémoire de relèvement set de la mémoire de la mémoire de relèvement est affiché, la mémoire de la mé
- de relèvement se vide et une nouvelle série de relevés de la direction est effectuée pendant 60

### Orientation d'une carte et détermination de votre position actuelle

Il est indispensable de savoir où l'on se trouve au cours d'une randonnée ou marche en montagne. Pour ce faire, il faut « orienter la carte », c'est-à-dire aligner les points cardinaux de la carte sur les points cardinaux à votre position. Autrement dit, vous devez aligner le nord de la carte sur le nord indiqué par la

Notez qu'il faut une certaine adresse et expérience pour déterminer une position et une destination sur

F-27

F-25

### Précautions à prendre avec la boussole numérique



- Précautions à prendre avec la boussole numérique
  Nord magnétique et nord géographique
  La direction du nord peut s'exprimer soit comme nord magnétique soit comme
  Nord géographique
  Nord magnétique
  Nord magnétique
  La direction du nord peut s'exprimer soit comme nord magnétique soit comme
  nord géographique, les deux étant différents. Il est également important de
  savoir que le nord magnétique can le temps.
  Le nord magnétique est le nord indiqué par le pointeur d'une boussole.
  Le nord géographique, la position septentrionale de l'axe traversant la
  terre, est le nord indiqué normalement sur les cartes.
  La différence entre le nord magnétique et le nord géographique est
  appelée « déclinaison ». Plus vous vous rapprochez du pôle Nord, plus
  l'angle de déclinaison augmente.

F-28

- Les erreurs de relevé de la direction peuvent devenir importantes si la direction est relevée à proximité Les erreurs de reieve de la direction peuvent devenir importantes si la direction est reievee a proximit
  d'une source de magnétisme puissant. C'est pourquoi il est préérable de ne pas déterminer une
  direction à proximité des objets suivants : aimants permanents (colliers magnétiques, etc.), objets
  métalliques (portes métalliques, casiers, etc.), fils haute tension, fils aériens, appareils ménagers
  (téléviseurs, ordinateurs, machines à laver, réfrigérateurs, etc.)
   De même, il est impossible d'obtenir des relevés précis à l'intérieur de bâtiments, surtout s'ils sont en
- béton armé. La structure métallique des bâtiments capte le magnétisme d'autres appareils, etc
- Il est impossible d'obtenir des relevés précis en train, bateau, avion, etc

### Rangement

- Le capteur de relèvement sera moins précis si la montre se magnétise. C'est pourquoi vous devriez ranger la montre à l'écart d'aimants ou de sources de magnétisme puissant, en particulier à l'écart aimants permanents (colliers magnétiques, etc.), concentrations de métal (portes métalliques, casiers, etc.) et appareils ménagers (téléviseurs, ordinateurs, machines à laver, réfrigérateurs, etc.)
- Si vous avez l'impression que la montre s'est aimantée, effectuez les opérations mentionnées dans « Pour effectuer un étalonnage bidirectionnel » (page F-24).

### Spécification des unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude

Procédez de la façon suivante pour spécifier les unités qui seront utilisées en mode Baromètre/ Thermomètre et en mode Altimètre pour indiquer la température, la pression barométrique et l'altitude.

### Important!

Lorsque TYO (Tokyo) est sélectionné comme ville de résidence, l'unité d'altitude se règle automatiquement sur le mètre (m), la pression barométrique sur l'hectopascal (hPa) et la température sur le degré Celsius (°C). Ce réglage ne peut pas être changé.

## Pour spécifier les unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude



- Appuyez sur (i) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que UNIT apparaisse sur l'afficheur.
   Reportez-vous à la suite d'écrans de réglage du point 2 de « Pour changer les réglages de l'heure et de la date actuelles » (page F-16) pour les détails sur la façon de faire défiler les écrans de

3. Effectuez les opérations suivantes pour spécifier les unités souhaitées

Pour spécifier cette unité :	Appuyez sur ce bouton :	Pour basculer entre ces réglages :
Altitude	A	m (mètre) et ft (pied)
Pression barométrique	®	hPa (hectopascal) et inHg (pouce de mercure)
Température	©	°C (Celsius) et °F (Fahrenheit)

4. Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez deux fois sur 🖲 pour sortir de l'écran de réglage

F-30 F-31

# CASIO

### Relevé de la pression barométrique et de la température

Cette montre utilise un capteur de pression pour mesurer la pression atmosphérique (pression barométrique) et un capteur de température pour mesurer la température.

### relever la pression barométrique et la température

Graphique de la pression barométrique -(3330) il (B) 264 Pointeur de variation de la pression

En mode Indication de l'heure ou dans un mode avec capteur, appuyez sur (B

- | Infloet indication de l'heure du dans un mode avec capteur, appuyéz r (®) pour relever la pression barométrique et la température.
  | BARO apparaît sur l'afficheur, ce qui indique que la pression barométrique et la température sont en train d'être relevées. Les résultats apparaissent sur l'afficheur au bout d'une seconde environ.
  | Une fois que vous avez appuyé sur (®), la montre effectue des relevés toutes les cinq secondes pendant les trois premières migutes. Luis toutes les deux migutes.
- minutes, puis toutes les deux minutes.

 Appuyez sur 
 pour revenir au mode Indication de l'heure.
 La montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si vous n'effectuez aucune opération durant l'heure qui suit l'accès au mode Baromètre/Thermomètre

# Indicateur de variation de pression barométrique



- La pression barométrique est indiquée par unités de 1 hPa (ou 0.05
- il la pression barométrique relevée n'est pas comprise entre 260 hPa et 1100 hPa (7,65 inHg et 32,45 inHg), - apparaîtra à la place de l'indication de la pression barométrique. L'indication de la pression barométrique réapparaîtra dès que la pression barométrique relevée sera dans la plage admise.

### Température

La température est indiquée par unités de 0,1°C (ou 0,2°F) Si la température relevée n'est pas comprise entre –10,0°C et 60,0°C (14,0°F et 140,0°F), ---°C (ou °F) apparaîtra à la place de l'indication de la température. L'indication de la température desparaîtra dès que la température relevée sera dans la plage admise.

Unités d'indication Pour l'indication de la pression barométrique vous pouvez sélectionner l'hectopascal (hPa) ou le pouce de mercure (inHg) comme unité de mesure et pour l'indication de la température le Celsius (°C) ou le Fahrenheit (°F). Reportez-vous à « Pour spécifier les unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude » (page F-30).

F-32 F-33

### Pointeur de variation de pression barométrique



la pression barométrique

Ce pointeur indique la variation relative entre l'indication de pression be pointed in langua at control and the state of the barométrique la plus récente sur le graphique de la pression barométrique (page F-35) et l'indication de pression barométrique actuelle obtenue en mode Baromètre/Thermomètre (page F-33).

Signification du pointeur de variation de pression barométrique

La variation de pression est indiquée par unités de 1 hPa entre ±10 hPa.

Par exemple, l'illustration ci-contre montre ce que le pointeur devrait indiquer lorsque la variation de pression est approximativement de –5 hPa (approximativement –0,15 inHg).

 La pression barométrique est calculée et indiquée normalement en hPa. La variation de pression barométrique peut toutefois être indiquée en inHg, comme indiqué sur l'illustration (1 hPa ≒ 0,03 inHg).



### Graphique de la pression barométrique

Graphique de la pression



The trique La pression barométrique indique les changements d'atmosphère. E surveillant ces changements vous pouvez prévoir le temps de façon raisonnable. Cette montre relève la pression barométrique automatiquement toutes les deux heures. Les relevés sont utilisés pour produire le graphique de pression barométrique et les relevés du pointeur de variation de pression barométrique.

### Signification du graphique de pression barométrique

Signification de l'indicateur de changement de pression barométrique Signification

- Le graphique de pression barométrique montre la chronologie des relevés de pression.

  Lorsque l'affichage de l'indicateur de changement barométrique est désactivé, le graphique montre le résultat des 21 derniers relevés de pression barométrique (42 heures).

  Lorsque l'affichage de l'indicateur de changement barométrique est activé, le graphique montre le résultat des 11 derniers relevés de pression barométrique (22 heures).

Diminution subite de pression.

pas possible d'obtenir des relevés de pression barométrique corrects quand vous changez d'altitudes. Pour éviter toute confusion, il est préférable de désactiver l'indicateur de changement de pression



- L'axe vertical du graphique représente la pression barométrique, et chaque point indique la variation relative entre un relevé et celui des points juxtaposés. Chaque point représente 1 hPa.
- L'axe horizontal du graphique représente l'axe du temps et chaque point représente deux heures. Le dernier point à droite représente le tout dernier

Augmentation soutenue de pression, changement vers une diminution.

Baisse soutenue de pression, changement vers une augmentation.

F-34 F-35

Les données qui apparaissent sur le graphique de la pression barométrique ont la signification suivante



Une augmentation de pression barométrique indique une amélioration du temps

Une baisse de pression barométrique indique une détérioration du temps.

### Remarque

- En cas de changements brusques du temps ou de la température, la courbe des relevés antérieurs peut sortir du haut ou du bas de l'écran. Lorsque les conditions barométriques se stabilisent, le graphique complet redevient visible.
  Dans les situations suivantes, la pression barométrique ne sera pas relevée et le point
- correspondant sur le graphique de la pression barométrique ne sera pas marqué.

   La pression barométrique relevée est hors de sa plage (260 hPa à 1100 hPa ou 7,65

- inHg à 32,45 inHg). Le capteur fonctionne mal.

Votre montre analyse les relevés antérieurs de pression barométrique et vous signale les changements de pression barométrique par des indicateurs. Si elle détermine une variation significative de pression, elle bipera et tous les segments graphiques (

autour du cadran clignoteront pour signaler un changement de pression barométrique. Cela signifie que vous pouvez relever la pression barométrique après avoir atteint un refuge ou un camp et vérifier le jour suivant s'il y a eu des changements de pression pour planifier votre journée en fonction de ceux-ci. L'indicateur de changement de pression barométrique pour suivant s'il y a eu des changements de pression pour planifier votre journée en fonction de ceux-ci. L'indicateur de changement de pression barométrique peut être affiché ou masqué, selon vos besoins.

# L'indicateur de changement de pression barométrique n'apparaît pas si la variation de pression Pour obtenir des résultats corrects, relevez la pression barométrique à un endroit où l'altitude reste constante. Un changement d'altitude entraîne un changement de pression barométrique. Cela signifie qu'il n'est

### Indicateurs de changement de pression barométrique

### Pour étalonner le capteur de pression et le capteur de température

TEMP

97

997

(A)

barométrique tant que vous marchez au cours de votre montée.

- Effectuez un relevé avec un autre instrument pour déterminer exactement la pression ou la température actuelle 2. Après avoir mis la montre en mode Indication de l'heure ou dans un
- mode avec capteur, appuyez sur (B) pour accéder au mode Baromètre/ Thermomètre. 3. Maintenez au moins deux secondes © enfoncé. SET Hold clignote

F-37

- sur l'afficheur puis TEMP apparaît dans l'afficheur supérieur Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que TEMP apparaisse.

  Le réglage actuel d'étalonnage de la température clignote dans l'afficheur inférieur à ce moment.
- 5. Utilisez (A) (+) et (©) (-) pour changer la valeur clignotante de la température ou de l'altitude. Les valeurs peuvent être changées dans
- les unités suivantes.

- sunités suivantes.

  Température 0,1°C (0,2°F)

  Pression barométrique 1 hPa (0,05 inHg)

  Pour rétablir le réglage par défaut de la valeur clignotante,
  appuyez simultanément sur (A) et (©). **OFF** apparaît à la place du
  clignotement pendant une seconde environ, puis la valeur par défaut apparaît.
- Appuyez sur (E) pour revenir à l'écran du mode Baromètre.
   Thermomètre.

### Pour activer ou désactiver le signal de changement de pression barométrique

En mode Baromètre/Thermomètre, appuyez au moins deux secondes sur (B). Maintenez (B) enfoncé jusqu'à ce que le réglage actuel (INFO Hold ON ou INFO Hold OFF) se mette à clignoter sur l'afficheur.

• Quand l'affichage de l'indicateur de changement de pression baromètrique est activé, BARO apparaît aussi dans l'afficheur supérieur. BARO n'apparaît pas quand l'affichage est désactivé.

# Étalonnage du capteur de pression et du capteur de température

Le capteur de pression et le capteur de température de la montre ont été étalonnés en usine et n'ont en principe pas besoin d'être réajustés. Toutefois, si vous notez des erreurs importantes dans les relevés de pression barométrique et de température de la montre, vous pourrez étalonner le capteur pour corriger

### Important !

- Les relevés ne seront pas exacts si l'étalonnage du capteur de pression barométrique n'est pas effectué correctement. Avant d'effectuer l'étalonnage, comparez les relevés de la montre avec ceux d'un baromètre fiable et précis
- · Les relevés ne seront pas exacts si l'étalonnage du capteur de température n'est pas correctement
- Veuillez lire attentivement les points suivants avant de commencer.

   Comparez les relevés de la montre avec ceux d'un thermomètre fiable et précis.

   Si un réglage est nécessaire, détachez la montre du poignet et attendez 20 à 30 minutes que la température de la montre ait le temps de se stabiliser.

F-38 F-39

# CASIO

### Précautions à prendre avec le baromètre et le thermomètre

- Le capteur de pression de cette montre mesure les changements de pression atmosphérique que vous pouvez ensuite utiliser pour vos propres prévisions météo. Ce n'est pas un instrument de grande précision, c'est pourquoi il ne devrait pas être utilisé pour les prévisions météorologiques officielles ou autres bulletins météo.
- Les variations brusques de température peuvent avoir une incidence sur le relevé de la pression. C'est
- Les variations brusques de temperature peuvent avoir une incidence sur le relevé de la pression. C es pourquoi, les relevés effectués par la montre peuvent parfois être errorés.
   Les relevés de température sont influencés par la température de votre corps, la lumière directe du soleil et l'humidité. Pour obtenir des mesures plus précises de la température, détachez la montre du poignet, posez-la à un endroit bien aéré, à l'abri du soleil, et essuyez le boîtier s'il est humide. Le boîtier de la montre devrait atteindre la température ambiante en l'espace de 20 à 30 minutes environ.

### Utilisation du mode Altimètre

- La montre relève l'altitude et affiche les résultats en se référant à la pression atmosphérique prise par le capteur de pression. Elle sauvegarde aussi différents types de fiches et de données concernant l'altitude.

  L'altitude indiquée est une altitude relative calculée en fonction des changements de pression barométrique mesurés par le capteur de pression de la montre. Des relevés effectués au même endroit mais à des heures différentes peuvent être différents à cause des changements de pression
- mais à des neures différentes peuvent etre différents à cause des changements de pression barométrique. Il faut également savoir que la valeur indiquée par la montre peut être différente de l'élévation actuelle et/ou de l'élévation au niveau de la mer indiquée pour la zone où vous vous trouvez. Lorsque vous utilisez l'altimètre de cette montre pour la randonnée en montagne ou d'autres activités, vous devriez étalonner régulièrement l'altimètre en vous référant aux altitudes indiquées par une carte ou toute autre source afin d'obtenir des valeurs correctes.

### Important!

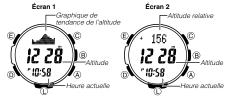
Reportez-vous à « Pour spécifier une altitude de référence » (page F-48) et à « Précautions à prendre avec l'altimètre » (page F-58) pour réduire les différences entre les relevés de la montre et les altitudes (élévations) indiquées localement.

F-40 F-41

Avant de relever l'altitude proprement dite, vous devez sélectionner le format d'écran et l'intervalle de relevé de l'altitude

### Sélection du format d'écran de l'altitude

Vous avez le choix entre deux formats d'écran pour le mode Altimètre.



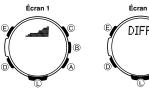
- Le graphique de tendance de l'altitude se réactualise chaque fois que vous relevez l'altitude.

  Pour connaître le dénivelé entre votre position actuelle et un position de l'altitude. connaître le dénivelé entre votre position actuelle et un point de référence, sélectionnez l'écran 2 Reportez-vous à « Utilisation d'une valeur de dénivelé » (page F-49) pour plus d'informations

### Pour sélectionner le format de l'écran d'altitude

- En mode Altimètre, appuyez au moins deux secondes sur (E).
   SET Hold clignote sur l'afficheur, puis ALTI apparaît dans l'afficheur supérieur. Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que ALTI apparaisse.
- L'altitude actuelle est indiquée à ce moment.
- 2. Appuyer deux fois sur (10).

   DISP apparaît, puis le réglage d'écran actuel est indiqué dans l'afficheur supérieur
- 3. Utilisez A pour basculer entre les deux écrans



4. Appuyez sur © pour sortir de l'écran de réglage.

F-42 F-43

### Sélection de l'intervalle de relevé automatique de l'altitude

- Vous avez le choix entre les deux intervalles de relevé automatique d'altitude suivants.

  0'05 : Relevé toutes les secondes pendant les trois premières minutes, puis toutes les cinq secondes pendant environ une heure

  2'00 : Relevé toutes les secondes pendant les trois premières minutes, puis toutes les deux minutes
  - pendant environ 12 heures

- La montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si vous ne touchez à aucur bouton pendant 12 heures en mode Altimètre (intervalle de relevé automatique de l'altitude : 2'00) ou pendant une heure (intervalle de relevé automatique de l'altitude : 0'05). Si un enregistement dans le journal de treks est en cours alors que 0'05 est sélectionné comme intervalle, l'intervalle reviendra à 2'00 si vous sortez du mode Altimètre pour accéder à un autre mode.

# Relevé de l'altitude

- Procédez de la façon suivante pour effectuer des relevés d'altitude simples.

  Reportez-vous à « Utilisation d'une altitude de référence » (page F-47) pour plus d'informations sur la Réportez-vous à « Unissaion à une annote de costonice (1995)
  Agon d'effectuer des relevés d'altitude plus précis.
  Reportez-vous à « Comment l'altimètre fonctionne-t-il ? » (page F-56) pour plus d'informations sur la
- façon dont la montre mesure l'altitude



- ectionner l'intervalle de relevé automatique de l'altitude

  1. En mode Altimètre, maintenez au moins deux secondes © enfoncé.

  SET Hold clignote sur l'afficheur puis ALT apparaît dans l'afficheur supérieur. Maintenez © enfoncé jusqu'à ce que ALTI apparaisse.

  L'altitude relevée est indiquée à ce moment.

  - Appuyez sur 
     pour afficher le réglage actuel de l'intervalle de relevé automatique d'altitude.
     INTERVAL défile dans l'afficheur supérieur. L'intervalle de relevé automatique d'altitude actuellement sélectionné (0'05 ou 2'00) clignote dans l'afficheur central.
  - 3. Appuyez sur (A) pour changer l'intervalle de relevé automatique et sélectionner 0'05 ou 2'00.
  - 4. Appuyez sur E pour sortir de l'écran de réglage

F-45

### Pour relever l'altitude

Écran 1 sélectionné Graphique de tend de l'altitude





- Assurez-vous que la montre est en mode Indication de l'heure ou dans un des modes avec capteur.
   Les modes avec capteur sont les suivants : le mode Boussole numérique, le mode Baromètre/Thermomètre et le mode Altimètre.
- 2. Appuyez sur (A) pour lancer un relevé automatique de l'altitude.

   L'altitude actuelle est indiquée par unités de 1 mètre (5 pieds).

   Pour plus d'informations sur l'intervalle des relevés, reportez-vous à la page F-44.

### Remarque

- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur (1) pour revenir au mode Indication de l'heure et arrêter le relevé automatique d'altitude (page
- I a montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si
- La ribonite revierir autornatiquement au mode indication de meure si vous n'effectuez aucune opération (page F-12). La plage de mesure de l'altitude va de -700 à 10 000 mètres (-2300 à 32 800 pieds).

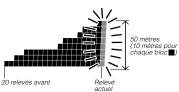
- 32 800 pieds).

  Si l'altitude relevée est hors de la plage de mesure, ---- apparaît à la place du relevé d'altitude. La valeur de l'altitude réapparaîtra dès que l'altitude relevée sera dans la plage admise.

  Normalement, les valeurs indiquées comme altitudes se réfèrent aux valeurs de conversion préréglées de la montre. Si vous voulez, vous pouvez aussi spécifier une altitude de référence. Reportez-vous à « Utilisation d'une altitude de référence » (page F-47).

  L'altitude peut être indiquée en mètres (m) ou pieds (ft), selon l'unité sélectionnée. Reportez-vous à « Pour spécifier les unités d'indication de la température, de la pression barométrique et de l'altitude » (page F-30).

Le graphique de tendance de l'altitude montre les changements d'altitude pour les 20 dernières



### Utilisation d'une altitude de référence

Utilisation d'une aittude de reterence
Pour réduire le risque d'erreur, vous devriez changer la valeur de l'altitude de référence avant de faire un
trek ou une randonnée où vous voulez noter des altitudes. Pendant la randonnée en montagne, il est
vivement conseillé de vérifier sur une carte ou toute autre source les indications d'altitudes et de
réactualiser régulièrement l'altitude de référence en conséquence.

\* Les erreurs de relevés peuvent être dues aux changements de pression barométrique et de
température qui résultent des changements de pression barométrique et/ou d'altitude.

\* Ples a utili les theosible de selouse l'altitude persédifer d'étrepen, veue risquez d'obteni

- Bien qu'il soit possible de relever l'altitude sans spécifier d'altitude de référence, vous risquez d'obtenir des altitudes très différentes de celles indiquées par d'autres repères et indications d'altitude.
   Avant d'effectuer les opérations suivantes, recherchez l'altitude du lieu actuel sur une carte, Internet,



- 1. En mode Altimètre, maintenez au moins deux secondes (E) enfoncé SET Hold clignote sur l'afficheur puis ALTI apparaît dans l'afficheur supérieur. Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que ALTI apparaisse.

  L'altitude relevée est indiquée à ce moment.
- 2. Utilisez (A) (+) ou (C) (-) pour changer la valeur actuelle de l'altitude de référence par incréments de 1 mètre (5 pieds).
  Remplacez la valeur de l'altitude de référence par une altitude
- précise obtenue d'une carte ou d'une autre source
- L'altitude de référence peut être une valeur comprise entre –10 000
- et 10 000 mètres (~32 800 et 32 800 pieds).

  Vous pouvez revenir à OFF (pas d'altitude de référence) en appuyant simultanément sur (Q et (Q) pour que la montre convertisse la pression atmosphérique en altitude en fonction des valeurs préréglées seulement.
- 3. Appuyez sur (E) pour sortir de l'écran de réglage

### Relevés d'altitude avancés en mode Altimètre

Procédez comme indiqué dans cette section pour obtenir des relevés d'altitude plus précis, surtout pendant une randonnée en montagne ou pendant un trek.

### Utilisation d'une valeur de dénivelé



L'écran du mode Altimètre contient une valeur qui indique le dénivelé depuis un point de référence spécifié au préalable. Cette valeur est réajustée chaque fois que la montre relève l'altitude.

- La plage de dénivelé va de -3000 mètres (-9995 pieds) à 3000 mètres (9995 pieds).
- (9995 pieds).

  Lorsque la valeur obtenue est supérieure à la plage admise, ---apparaît à la place de l'indication de dénivelé.

  Reportez-vous à « Utilisation de l'indication de dénivelé pendant l'escalade ou la randonnée en montagne » (page F-50) où vous trouverez des exemples concrets d'utilisation de cette fonction.

### ifier le point initial de dénivelé



- 1. En mode Altimètre, sélectionnez l'écran 2 comme affichage du mode Altimètre (page F-43).
- Appuyer sur (E).
   L'altitude est relevée par la montre et le résultat est enregistré comme point initial de dénivelé. À ce moment, l'indication de dénivelé revient à zéro.

F-48 F-49

### Utilisation de l'indication de dénivelé pendant l'escalade ou la randonnée en montagne

Après avoir spécifié le point initial de dénivelé pendant l'escalade ou la randonnée en montagne, vous pouvez facilement mesurer le dénivelé entre ce point et d'autres points en cours de route.

### Pour utiliser une valeur de dénivelé





F-50

F-52

- Utilisez les courbes de niveau de votre carte pour déterminer le dénivelé entre l'altitude à votre position actuelle et votre destination.
   Si vous connaissez le dénivelé vous pourrez déterminer votre
- position actuelle et ce qu'il vous reste à faire pour atteindre votre destination
- 2. En mode Altimètre, appuyez sur 

  pour spécifier votre position actuelle comme point initial de dénivelé.

  L'altitude est relevée par la montre et le résultat est enregistré comme point initial de dénivelé. À ce moment, l'indication de dénivelé revient à zéro.
- 3. Tout en comparant le dénivelé constaté sur la carte et le dénivelé indiqué par la montre, allez vers votre destination.
  - Par exemple, si le dénivelé entre votre position et votre destination est de +80 mètres sur la carte, vous savez que vous arriverez à votre destination lorsque la montre indiquera un dénivelé de +80

### Types de données d'altitude

La montre peut enregistrer trois types de données d'altitude dans sa mémoire : les données sauvegardées manuellement, les valeurs sauvegardées automatiquement et les valeurs du journal de treks.

Villisez le mode Rappel de données pour voir les données sauvegardées dans la mémoire. Reportezvous à « Affichage des fiches d'altitudes » (page F-59) pour le détail.

### Fiches sauvegardées manuellement :

Chaque fois que vous effectuez les opérations suivantes en mode Altimètre, la montre crée une fiche dans laquelle sont sauvegardées l'altitude actuellement relevée ainsi que la date et l'heure du relevé. La mémoire peut contenir 30 fiches sauvegardées manuellement qui sont numérotées de REC 1 à REC 30.



- 1. En mode Altimètre, assurez-vous qu'une altitude est indiquée sur
  - raincheur.

    Si l'altitude n'est pas indiquée, appuyez sur (A) pour effectuer un relevé. Reportez-vous à « Pour relever l'altitude » (page F-46) pour plus de détails.
- 2. Appuyez sur (A). Tout d'abord, REC Hold clignote sur l'afficheur. Appuyez sui (g.) nout d'autoir, neu nout culpitué sui naicheur. Ensuite, REC et l'heure actuelle apparaissent dans l'afficheur inférieur. Relâchez (A) dès que REC et l'heure actuelle apparaissent.

  L'altitude indiquée est sauvegardée dans une fiche sauvegardée manuellement en même temps que l'heure et la date du relevé.

  L'écran du mode Altimètre réapparaît automatiquement lorsque la sauvegarde est terminée.

  Si (A) est maintenu trop longemps enfoncé, la montre passera à la marche ou à l'arrêt de la mise à jour du journal de treks (nanc E-54).

  - marche ou à l'arrêt de la mise à jour du journal de treks (page F-54)

F-51

La mémoire peut contenir jusqu'à 30 fiches sauvegardées manuellement. Quand la mémoire contient 30 fiches sauvegardées manuellement, la fiche la plus ancienne est supprimée pour laisser place à la nouvelle.

### Valeurs de la sauvegarde automatique

Les valeurs de la sauvegarde automatique correspondent à un type de données sauvegardées dans la mémoire de la montre.

### Valeurs de la sauvegarde automatique

Altitude maximale (MAX)
Altitude minimale (MIN)
Total des dénivelés en montée (ASC)
Total des dénivelés en descente (DSC)

- · Ces valeurs sont contrôlées et réajustées automatiquement par la montre lors du relevé automatique
- de l'altitude.

  La sauvegarde automatique ne s'effectue que lorsque la montre est en mode Altimètre.

  Les valeurs correspondant aux dénivelés cumulés en montée et en descente sont réactualisées lorsque le dénivelé est d'au moins ±15 mètres (±49 pieds) d'un relevé à l'autre.

### Valeurs du journal de treks

Lorsque la mise à jour du journal de treks est activée, les altitudes (altitude maximale/altitude minimale, total des dénivelés en montée/total des dénivelés en descente) pour un trek particulier sont automatiquement vérifiées et mises à jour à intervalles réguliers, même si vous sortez du mode Altimètre. Ces valeurs comprennent aussi la date et l'heure de chaque mise à jour. En tout 14 fiches peuvent êtr conservées en mémoire dans le journal de treks, et chaque fiche est numérotée de Mt.1 à Mt.14 dans l'ordre de leur sauvegarde

### Valeur dans chaque fiche du journal de treks

Altitude maximale (MAX)
Altitude minimale (MIN)
Total des dénivelés en montée (ASC)
Total des dénivelés en descente (DSC)

- Après l'activation de la mise à jour des valeurs du journal de treks, les valeurs sont mises à jour Après l'activation de la mise à jour des valeurs du journal de trèks, les valeurs sont mises à jour automatiquement pendant 12 heures au maximum, même si vous sortez du mode Altimètre. Un segment (■) dans le graphique à la périphérie de l'afficheur clignote pour indiquer le temps écoulé depuis l'activation de la mise à jour des valeurs du journal de treks. Chaque segment graphique représente 12 minutes, et un tour autour de l'afficheur représente 12 heures.
  Vous pouvez sélectionner l'intervalle des relevés d'altitude, si vous le souhaitez. Pour plus
- d'informations, reportez-vous à « Pour sélectionner l'intervalle de relevé automatique de l'altitude » (page F-44)

- Même si vous sortez du mode Altimètre en cours de trek, la mise à jour de l'altitude maximale, de
- Idaltitude minimale et des totaux des dénivelés en montée et descente du journal de treks continue.
   Votre montre peut contenir en mémoire jusqu'à 14 fiches dans le journal de treks, ce qui permet de conserver les valeurs de 14 treks.

F-53

# ancer la mise à jour du journal de treks



En mode Altimètre, appuyez au moins cinq secondes sur (a). Tout d'abord, Trek Hold clignote sur l'afficheur. Ensuite, Hold disparaît et un pointeur (a) indiquant le temps de relevé écoulé apparaît à 12 heures. Relâchez (a) lorsque Hold disparaît.

Ceci indique que la mise à jour des valeurs du journal de treks (altitude maximale/altitude minimale, total en montée/total en descente) est en

cours.

# Pour arrêter la mise à jour du journal de treks



appuyez au moins cing secondes sur (A). Tout d'abord Trek Hold End et le pointeur de temps écoulé (■) clignotent. Ensuite, Hold disparaît. Relâchez (♠) lorsque Hold disparaît. • Ceci indique que la mise à jour des valeurs du journal de treks (altitude maximale/altitude minimale, total en montée/total en descente) est

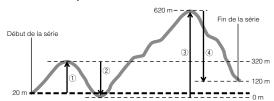
### Remarque

Pour enregistrer une nouvelle fiche dans le journal de treks alors qu'il y en a déjà 14 en mémoire, vous devrez supprimer des fiches existantes. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour supprimer les données d'une zone de mémoire précise » (page F-64).

# Comment les valeurs des altitudes maximales et minimales sont-elles mises à jour ?

À chaque relevé pour la sauvegarde automatique ou le journal de trek, la montre compare le relevé actuel et les valeurs MAX (altitude maximale) et MIN (altitude minimale). Elle remplace la valeur MAX si le relevé actuel est supérieur d'au moins 15 mètres (±49 pieds) à MAX, ou la valeur MIN si le relevé actuel est inférieur d'au moins 15 mètres (±49 pieds) à MIN.

Comment les valeurs du total des dénivelés en montée et du total des dénivelés en descente sont-elles mises à jour ?



Le total des dénivelés en montée et le total des dénivelés en descente obtenus par la série de relevés effectuée en mode Altimètre pour le parcours ci-dessus sont calculés de la façon suivante. Total des dénivelés en montée :  $\mathbb O$  (300 m) +  $\mathbb O$  (620 m) = 920 m . Total des dénivelés en descente :  $\mathbb O$  (320 m) +  $\mathbb O$  (500 m) = 820 m

F-55

# CASIO

F-57

F-59

- Lorsque vous accédez au mode Altimètre, une nouvelle série de relevés automatiques de l'altitude commence, mais les valeurs actuelles ASC et DSC ne sont pas réintitalisées ni changées. Cela signifie que les valeurs initiales ASC et DSC pour une nouvelle série de relevés automatiques en mode Altimètre sont les valeurs actuellement en mémoire. Chaque fois que vous arrêtez une série de relevés automatiques en mode Altimètre, le total des dénivelés en montée de la série actuelle (920 mètres automatiques en mode Altimètre, le total des dénivelés en montée de la série actuelle (920 mètres dans l'exemple ci-dessus) est ajouté à la valeur initiale ASC de la série. De même, le total des dénivelés en descente de la série de mesures automatiques actuelle (-820 mètres dans l'exemple ci-dessus) est ajouté à la valeur initiale DSC de la série.
- L'enregistrement des données du journal de treks continue même si vous sortez du mode Altimètre.

· Les valeurs de l'altitude maximale, de l'altitude minimale, du total des dénivelés en montée et du total des dénivelés en descente sont retenues en mémoire lorsque vous sortez du mode Altimètre. Pour supprimer ces valeurs, effectuez les opérations mentionnées dans « Pour supprimer les données d'une zone de mémoire précise » (page F-64).

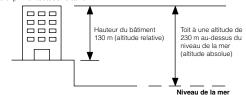
### Comment l'altimètre fonctionne-t-il ?

En général, la pression atmosphérique diminue lorsque l'altitude augmente. Cette montre relève l'altitude conformément aux valeurs définies par l'ISA (Atmosphère Standard Internationale), telles que stipulées par l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (ICAO). Ces valeurs définissent la relation entre l'altitude et la pression atmosphérique.

Notez que dans les cas suivants vous ne pourrez pas obtenir de relevés précis:

- Si la pression atmosphérique change à la suite de variations de la météo
- Si les variations de température sont importantes Si la montre a été exposée à un choc violent

L'altitude s'exprime de deux façons : l'altitude absolue, qui exprime la hauteur absolue au-dessus du niveau de la mer, et l'altitude relative, qui exprime le dénivelé entre les altitudes de deux lieux différents, Cette montre exprime l'altitude relative



Il est conseillé d'étalonner régulièrement la montre sur les altitudes indiquées (élévations) localement avant de faire des relevés pour obtenir des mesures plus précises (page F-56).

F-56

### Précautions à prendre avec l'altimètre

- Cette montre estime l'altitude en fonction de la pression atmosphérique. Cela signifie que l'altitude
- Cette montre estime i altitude en fonction de la pression atmospherique. Ceta signifile que l'altitude relevée au même endroit peut varier selon les changements de pression atmosphérique.
   Ne vous fiez pas trop aux relevés d'altitude de la montre et ne touchez pas aux boutons lorsque vous faites du parachute, delta-plane, parapente, hélicoptère, planeur, etc. ou lorsque vous pratiquez des sports occasionnant des changements brusques d'altitude.
   N'utilisez pas la montre pour relever l'altitude dans des situations exigeant une précision de niveau presente la utileute plane.
- professionnel ou industriel.

  Souvenez-vous que l'air à l'intérieur d'un avion commercial est pressurisé. C'est pourquoi les relevés produits par cette montre ne correspondront pas aux altitudes annoncées ou indiquées par l'équipage.

### Effet de la température sur les relevés d'altitude

Pour obtenir des relevés d'altitude plus précis, il est conseillé de garder la montre au poignet de sorte qu'elle reste à une température constante.

Lors des relevés d'altitude, laissez la montre à une température aussi stable que possible. Les changements de température peuvent affecter les relevés d'altitude.

### Affichage des fiches d'altitudes

Vous pouvez utiliser le mode Rappel de données pour voir les données des fiches sauvegardées manuellement, les valeurs sauvegardées automatiquement et les valeurs du journal de treks

### Pour voir les fiches d'altitudes



12 ZB ° 10:58

Écran de zone de fiche

 Utilisez 
 pour sélectionner le mode Rappel de données (REC), comme indiqué à la page F-10.
 Une seconde environ après l'affichage de REC, la première fiche de la zone de mémoire que vous regardiez lorsque vous êtes sorti du mode Rappel de données apparaît.

2. Utilisez ® pour sélectionner la zone de mémoire souhaitée



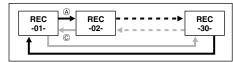
Après avoir sélectionné l'écran de la zone contenant les valeurs du journal de treks, utilisez le bouton (B) pour sélectionner le trek dont vous voulez voir les valeurs. Les treks sont numérotés de 1 (Mt.1) à

3. Utilisez (A) et (C) pour faire défiler les écrans d'une zone et afficher celui que vous voulez voir

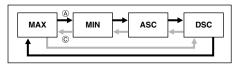


RFC.

F-58



Fiches sauvegardées manuellement



Valeurs sauvegardées automatiquement





Valeurs du journal de treks (Mt.1 à Mt.14)

- Les fiches sauvegardées manuellement (REC01 à REC30), les valeurs MAX et MIN sauvegardées automatiquement et les valeurs du journal de treks contiennent toutes la date (mois et jour) et l'heure (heures et minutes) auxquelles les données ont été enregistrées.
   Les fiches de ASC et DSC contiennent les valeurs des altitudes avec la date (mois, jour) et l'année auxquelles les données ont commencées à être enregistrées.

- auxqueilles les connees ont commencées à etre enregistrées.

  Pour plus d'informations sur les valeurs sauvegardées automatiquement, reportez-vous à « Valeurs de la sauvegarde automatique » (page F-52). Pour plus d'informations sur les valeurs du journal de treks, reportez-vous à « Valeurs du journal de treks » (page F-53).

  ---- s'affiche si des données MAX/MIN ont été supprimées ou si, à la suite d'une erreur, etc., il n'existe pas de données MAX/MIN correspondantes. Dans ce cas, le total des dénivelés en montée (ASC) et le total des dénivelés en descente (DSC) indiquent zéro.

F-60 F-61



- Lorsque le total des dénivelés en montée (ASC) ou le total des • Lorsque le total des deriviers en montée (ASC) ou le total des dénivelés en descente (DSC) est supérieur à 99 999 mètres (ou 327 997 pieds), la valeur correspondante revient à zéro. Notez que la montre ne peut afficher que cinq chiffres. Lorsque le pied est utilisé comme unité d'altitude, l'altitude n'est indiquée que par les cinq chiffres de droite.
  Si le total des dénivelés en montée (ASC) ou le total des dénivelés en descende (ASC) et la prombre à cinq chiffre la chiffre de droite.
- en descente (**DSC**) est un nombre à cinq chiffres, le chiffre de droite (unités) apparaît à droite en plus petit. L'affichage de la montre a l'aspect ci-contre lorsque la valeur de **ASC** est 99 995 mètres.

# leurs du journal de treks (Mt.1 à Mt.14)



- 1: Mois et jour où la valeur affichée a été enregistrée

- \*1: Mois et jour ou la valeur attrichée a été enrégistrée.
  \*2: Mois et jour ou la valeur attrichée à été enrégistrée.
  \*2: Mois et jour de début du cumul.

  \* En appuyant en continu sur ⑥ ou ⓒ vous pouvez accélérer le défilement.

  \* Sur les écrans contenant l'altitude maximale (MAX) et l'altitude minimale (MIN), la date (mois et jour) et l'heure alternent à une seconde d'intervalles dans l'afficheur inférieur.

  \* Sur les écrans contenant le cumul des dénivelés en montée et le cumul des dénivelés en descente, le
- mois et le jour alternent avec l'année à une seconde d'intervalles dans l'afficheur inférieur

F-62 F-63

# CASIO

### Pour supprimer toutes les données sauvegardées manuellement

Le contenu de la mémoire ne peut pas être supprimé pendant l'enregistrement des valeurs du journal de

- 2. Utilisez ® pour afficher la zone de fiches sauvegardées manuellement (page F-59).
- Appuyez au moins trois secondes sur (E). Tout d'abord, Clear Hold ALL clignote sur l'afficheur Ensuite, Hold disparaît. Relâchez (E) lorsque Hold disparaît.
   ---- apparaît dans l'afficheur inférieur.

  - Ceci indique que toutes les données sauvegardées manuellement sont effacées

### Pour supprimer les données d'une zone de mémoire précise

Le contenu de la mémoire ne peut pas être supprimé pendant l'enregistrement des valeurs du journal de

- 2. Utilisez ® pour afficher la zone de mémoire (zone de fiches sauvegardées manuellement, zone de valeurs sauvegardées automatiquement ou zone de valeurs du journal de treks) contenant les données que vous voulez supprimer.
- 3. Ce que vous devez faire ensuite dépend de la zone de mémoire affichée à l'étape 2 ci-dessus.

  Si vous affichez la zone de fiches sauvegardées manuellement, utilisez (A) et (C) pour afficher le numéro de la fiche (REC-01-à REC-30-) que vous voulez supprimer.

  Si vous affichez la zone de valeurs sauvegardées automatiquement, toutes ses valeurs seront supprimées, et vous n'aurez rien à sélectionner.

  - supprimers, et vous il autez nien a selectionner.

    Si vous affichez la zone de valeurs sauvegardées dans le journal de treks, utilisez (B) pour afficher le numéro de trek (montagne) de la fiche (Mt.1 à Mt.14) que vous voulez supprimer.

### Important!

- Une fiche supprimée ne peut pas être restituée! Assurez-vous de ne plus avoir besoin de ses données avant de la supprimer
- Appuyez au moins deux secondes sur (E). Tout d'abord, Clear Hold clignote sur l'afficheur. Ensuite, Hold disparaît. Relâchez (E) lorsque Hold disparaît.

  Si vous supprimez une fiche sauvegardée manuellement et maintenez (E) trop longtemps enfoncé (après la disparition de Hold) les fiches sauvegardées manuellement seront supprimées.

  Après la suppression d'une fiche de la zone de fiches sauvegardées manuellement ou de la zone de

  - valeurs du journal de treks, toutes les fiches suivantes se décalent vers le haut et sont renumérotées Si la fiche supprimée est la dernière de la zone de mémoire sélectionnée, - - - - s'affichera au lieu du
  - Après la suppression des valeurs sauvegardées automatiquement, les valeurs MAX (altitude maximale) et MIN (altitude minimale) ---- apparaît, tandis que ASC (cumul des montées) et DSC (cumul des descentes) indiquent zéro.

F-65

F-69

# Vérification des heures de lever et coucher du soleil

Vous pouvez utiliser le mode Lever/Coucher du soleil pour voir à quelles heures le soleil se lèvera et couchera à une date (année, mois, jour) et à un endroit précis.

### Pour accéder au mode Lever/Coucher du soleil



F-64

En mode Indication de l'heure, appuyez sur 

pour accéder au mode Lever/Coucher du soleil.

- Les heures de lever et coucher du soleil sont indiquées pour la date actuelle correspondant au code de ville, à la latitude et à la longitude
- Avant d'essaver d'utiliser le mode Lever/Coucher du soleil, vous devez Avaint dessayer duniser lei noue tever/coutrier du sienii, vous deveir spécifier le code de ville, la longitude et la latitude du lieu pour lequel vous voulez voir les heures de lever et coucher du soleil. Les réglages par défaut du lieu sont les suivants : Code de ville : TYO (Tokyo); Latitude : 35,7 degrés Nord; Longitude : 139,7 degrés Est.

### Pour voir les heures de lever et coucher du soleil à une date précise

- Accédez au mode Lever/Coucher du soleil.
   Les heures de lever et coucher du soleil sont indiquées pour la date actuelle au lieu spécifié par le code de ville, la latitude et la lonaitude.
- Lorsque les heures de lever et coucher du soleil sont indiquées, utilisez (a) (+) et (c) (-) pour faire défiler les dates.
   Lorsque vous appuyez sur un de ces boutons, le mois et le jour apparaissent dans l'afficheur supérieur et l'année apparaît dans l'afficheur inférieur.

  La filoneur inférieur. Lorsque vous relâchez le bouton, l'heure de lever du soleil pour
- le jour sélectionné est indiquée au milleu de l'afficheur tandis que l'heure de coucher du soleil est indiquée dans l'afficheur inférieur. Vous pouvez sélectionner n'importe quelle date entre le 1<sup>st</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2099.

### Remarque

- Si, pour une raison quelconque, vous pensez que les heures de lever et/ou coucher du soleil ne sont pas exactes, vérifiez le code de ville de la montre, la longitude et la latitude spécifiés.
- La montre indique les heures de lever et coucher du soleil au niveau de la mer. Les heures de lever et coucher du soleil sont différentes à des altitudes supérieures au niveau de la mer

F-67 F-66

### Pour vérifier les heures de lever et coucher du soleil à une date précise

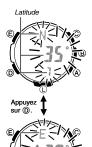
- Vous n'avez pas besoin d'effectuer ces opérations pour voir les heures de lever et coucher du soleil pour le code de ville actuellement sélectionné.
- Si vous sélectionnez un autre code de ville pour vérifier les heures de lever ou coucher du soleil à cet endroit, revenez au code de votre ville de résidence (votre lieu actuel) lorsque vous aurez terminé. Sinon, l'heure indiquée en mode Indication de l'heure ne sera pas correcte.

  \*Pour le détail sur le réglage de la ville de résidence, reportez-vous à « Configuration des réglages de la ville de résidence, reportez-vous à « Configuration des réglages de la ville de résidence » (page F-14).
- En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur (E). Tout d'abord, **SET Hold** clignote sur l'afficheur, puis **CITY** apparaît dans l'afficheur supérieur. Ensuite, le code de ville et le nom de ville actuellement sélectionnés défilent dans l'afficheur supérieur. Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que le défilement commence.
- 2. Utilisez (A) (Est) et (C) (Ouest) pour sélectionner le code de ville pour lequel vous voulez vérifier les

  - Utilisez (a) (Est) et (c) (Quest) pour selectionner le code de ville pour lequel vous vouiez verifier les heures de lever et coucher du soleil.

     Pour plus d'informations sur les codes de villes, reportez-vous à « City Code Table » (Liste des codes de villes) à la fin de ce manuel.

     Si cet affichage contient les informations recherchées, vous pouvez en sortir à ce moment en appuyant deux fois sur (£). Si vous voulez spécifier une latitude et une longitude pour une plus grande précision, passez au point 3 ci-dessous.



Date

6.30

6:4S

Heure du leve du soleil

Heure du coucher du soleil

- 3. Appuyez sur (E) pour afficher l'écran de réglage de la longitude et de la latitude, avec le réglage de latitude clignotant.
- 4. Utilisez sur D pour faire clignoter le réglage de la latitude ou de la
- 5. Utiliser (a) (+) et (b) (-) pour changer le réglage clignotant.

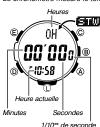
   La longitude et la latitude peuvent être réglées dans les plages
  - suivantes.
    Plage de latitudes : 65,0°S (65,0 degrés Sud) à 0°N à 65,0°N (65,0 degrés Nord)
    Plage de longitudes : 179,9°W (179,9 degrés Ouest) à 0°E à 180,0°E (180,0 degrés Est)
    Les valeurs de la latitude et de la longitude sont arrondies au degré
- le plus proche.
- 6. Appuyez sur © pour revenir au mode Indication de l'heure.
- 7. En mode Indication de l'heure, appuyez sur ①.

   Affichez le lieu pour lequel vous voulez voir les heures de lever et de coucher du soleil.

F-68

# Utilisation du chronomètre

Le chronomètre mesure le temps écoulé, des temps intermédiaires et deux arrivées



## Pour accéder au mode Chronomètre

Utilisez 0 pour sélectionner le mode Chronomètre (STW), comme indiqué à la page F-10.

### Pour chronométrer le temps écoulé





(C) (A) III -(C) = (C) Libération du Temps intermédiaire Réinitialisatio temps intermédiaire Affiche le temps du second coureur (SPLIT apparaît dans

### Remarque

Longitude

- Le mode Chronomètre peut indiquer le temps écoulé dans la limite de 999 heures, 59 minutes, 59,9
- Le mode Chronomètre peut indiquér le temps ecoule dans la limite de 353 field 6, 50 min. 333, 50, 50 secondes.

  Une fois démarré, le chronomètrage continue à moins que vous n'appuyiez sur (A) pour l'arrêter, même si vous sortez du mode Chronomètrage pour passer à un autre mode, et même si le chronomètrage atteint la limite de chronomètrage indiquée ci-dessus. Quand le chronomètrage est mis en pause il le reste tant que vous n'appuyez pas sur (A) pour le poursuivre ou sur (C) pour le remettre à zéro.

  Si vous sortez du mode Chronomètre pendant l'affichage d'un temps intermédiaire, celui-ci disparaît et le chronomètrage du temps écoulé réapparaît.

  Tandis que SPLIT est indiqué dans l'afficheur supérieur, il apparaît alternativement avec les chiffres des heures du temps partiel à une seconde d'intervalles.

F-70 F-71

# CASIO

### Utilisation de la minuterie à compte à rebours

La minuterie à compte à rebours peut être programmée pour se mettre en marche à une heure précise et émettre une alarme à la fin du compte à rebours.

### Pour accéder au mode Minuterie à compte à rebours

Utilisez 

pour sélectionner le mode Minuterie à compte à rebours (TMR), comme indiqué à la page F-10.

une seconde environ après l'affichage de TMR, les heures du temps du compte à rebours apparaissent.



Pour spécifier le temps initial du compte à rebours

- Pour specinier le temps initial au compte à rebours

  1. Accédez au mode Minuterie à compte à rebours.

  Pendant un compte à rebours (indiqué par le défilement des secondes), appuyez sur 

  pour l'arrêter, puis appuyez sur 

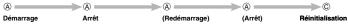
  pour revenir au temps initial du compte à rebours actuel.

  Pendant la pause d'un compte à rebours, appuyez sur 

  pour revenir au temps initial du compte à rebours actuel.
- Appuyez au moins deux secondes sur (E).
   SET Hold clignote sur l'afficheur puis le réglage du temps initial actuel se met à clignoter. Maintenez (E) enfoncé jusqu'à ce que le réglage du temps initial se mette à clignoter.

- 4. Utiliser (a) (+) et (b) (-) pour changer le réglage clignotant.
   Pour spécifier 24 heures comme temps initial du compte à rebours, sélectionnez 0H 00'00.
- 5. Appuyez sur 🖲 pour sortir de l'écran de réglage.

### Pour effectuer un compte à rebours



- Avant d'effectuer un compte à rebours, assurez-vous que la minuterie à compte à rebours n'est pas déjà en marche (ce qui est indiqué par le défilement des secondes). Si c'est le cas, appuyez sur (à pour l'arrêter puis sur (©) pour revenir au temps initial de la minuterie. Une alarme retentit pendant dix secondes à la fin du compte à rebours. Cette alarme retentit dans tous les modes. Le temps du compte à rebours revient automatiquement à sa valeur initiale lorsque l'alarme
- cesse de retentir.

### Pour arrêter l'alarme

Appuyez sur un bouton quelconque.

### Utilisation de l'alarme

Vous pouvez spécifier cinq alarmes quotidiennes indépendantes. Lorsqu'une alarme est en service, une vous pouvez specieire cinq aiarmes quotidiennes independantes. Lorsqu'une alarme est en service, une sonorité retentit pendant 10 secondes environ chaque jour lorsque l'heure du mode Indication de l'heure atteint l'heure spécifiée pour l'alarme. Ceci est valable même si la montre n'est pas en mode Indication de l'heure. Une des alarmes quotidiennes est une alarme snooze. L'alarme snooze retentit toutes les cinq minutes sept fois de suite au maximum, à moins qu'elle ne soit arrêtée.

Vous pouvez aussi mettre en service un signal horaire qui marquera le changement d'heure par deux bien.

### Pour accéder au mode Alarme



F-74

Utilisez 

page F-10.

page F-10.

page ALM up per d'alarme.

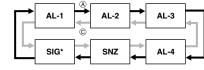
- age F-10.

   Une seconde environ après l'affichage de ALM, un nom d'alarme
  (AL-1 à AL-4 ou SNZ) ou l'indicateur SIG apparaît sur l'afficheur. Le
  nom d'alarme indique qu'il s'agit d'un écran d'alarme. SIG apparaît
  quand l'écran de signal horaire est affiché.
   Lorsque vous accédez au mode Alarme, les données consultées avant
- de sortir de ce mode réapparaissent en premier

### Pour réaler une heure d'alarme

Indicateur d'alarme en/ hors service ON 10:58

En mode Alarme, utilisez (A) et (C) pour faire défiler les écrans d'alarme jusqu'à ce que l'alarme dont vous voulez régler l'heure apparaisse.



- \* Il n'y a aucun réglage d'heure à effectuer pour le signal horaire.
- 2. Tenez  $\stackrel{\frown}{\mathbb{E}}$  enfoncé jusqu'à ce que **SET Hold** apparaisse sur l'afficheur et les réglages actuels se mettent à clignoter
  - C'est l'écran de réglage.
- 3. Appuvez sur (D) pour faire clignoter le réglage des heures ou celui des minutes.
- 4. Quand un réglage clignote, utilisez (A) (+) et (©) (-) pour le changer.
  Si vous utilisez le format horaire de 12 heures, veillez à bien régler l'heure de l'alarme sur le matin (pas d'indicateur) ou l'après-midi (indicateur P).
- 5. Appuyez sur (E) pour sortir de l'écran de réglage.

  \* Le réglage d'une heure d'alarme active automatiquement cette alarme.

F-75

F-73

### Pour mettre une alarme et le signal horaire en ou hors service

- 1. En mode Alarme, utilisez (A) et (C) pour sélectionner une alarme ou le signal horaire
- 2. Lorsque l'alarme ou le signal horaire souhaité est sélectionné, appuyez sur ® pour le mettre en ou
  - L'indicateur d'alarme en service (quand une alarme est en service), l'indicateur d'alarme snooze (quand l'alarme snooze est en service) et l'indicateur de signal horaire en service (quand le signal horaire est en service) apparaissent sur l'afficheur dans tous les modes.



## Pour arrêter l'alarme

Appuyez sur un bouton quelconque

### Remarque

- L'alarme snooze retentit jusqu'à sept fois à cinq minutes d'intervalles.

  Après le premier déclenchement de l'alarme snooze, SNZ clignote sur l'afficheur jusqu'à ce que l'alarme retentisse sept fois, à moins qu'elle ne soit arrêtée.

  L'alarme snooze est arrêtée dans chacun des cas suivants lorsque l'indicateur SNZ clignote sur
- Si vous arrêtez l'alarme snooze

- Si vous affichez l'écran de réglage de l'alarme snooze Si vous affichez l'écran de réglage du mode Indication de l'heure Si vos villes de résidence et d'heure mondiale sont identiques et si vous utilisez le mode Heure mondiale pour changer le réglage d'heure d'été de votre ville de résidence.

F-77 F-76

# Vérification de l'heure actuelle dans un autre fuseau horaire

Vous pouvez utiliser le mode Heure mondiale pour voir l'heure actuelle dans un des 31 fuseaux horaires (48 villes) du monde. La ville actuellement sélectionnée en mode Heure mondiale est appelée la « ville d'heure mondiale ».

Ville d'heure mondiale actuellement sélectionnée NYC 8:58 (B) 10:58 A Heure actuelle en mode

Indication de l'heure . Heure actuelle dans la ville d'heure mondiale actuellement

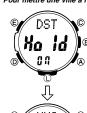
# Pour accéder au mode Heure mondiale

Villisez (D) pour sélectionner le mode Heure mondiale (WT), comme indiqué à la page F-10.

Une seconde après l'apparition de WT sur l'afficheur, le code de la ville d'heure mondiale actuellement sélectionnée défile une fois dans l'afficheur supérieur. Ensuite, le code de la ville d'heure mondiale est indiqué dans l'afficheur supérieur.

### Pour voir l'heure dans un autre fuseau horaire

En mode Heure mondiale, utilisez (A) (Est) et (C) (Ouest) pour faire défiler les codes de villes





- En mode Heure mondiale, utilisez (A) (Est) et (©) (Ouest) pour faire défiller les codes de villes disponibles.
   Continuez à les faire défiler jusqu'à ce que le code de ville dont vous voulez changer le réglage d'heure d'été/d'heure d'hiver apparaisse.

- appeausse.

  2. Appuyez au moins deux secondes sur ⑤.

  Maintenez ⑥ enfoncé jusqu'à ce que le réglage actuel (DST Hold ON ou DST Hold OFF) se mette à clignoter sur l'afficheur.

   DST Hold ON signifie que l'heure d'été est activée et que l'heure actuelle est avancée en conséquence. DST Hold OFF signifie que l'heure d'été est désactivée et que l'heure actuelle indique l'heure d'hiver.

  Le code de ville sélectionné au point 1 pages à l'houre d'été.
- Le code de ville sélectionné au point 1 passe à l'heure d'été (indicateur **DST** affiché) ou à l'heure d'hiver (indicateur **DST** non affiché).
- Si vous utilisez le mode Heure mondiale pour changer le réglage DST du code de ville sélectionné comme ville de résidence réglage DST de l'heure du mode Indication de l'heure changera
- otez que vous ne pouvez pas passer à l'heure d'été (DST) lorsque
- UTC est sélectionné comme ville d'heure mondiale.
  Notez aussi que le réglage d'heure d'hiver ou d'heure d'été (DST)
  n'affecte que le fuseau horaire actuellement sélectionné. Les autres
  fuseaux horaires ne sont pas concernés par ce réglage.

F-78 F-79

## CASIO

### Éclairage

L'afficheur de la montre est éclairé pour être mieux visible à l'obscurité. Le commutateur d'éclairage automatique de la montre s'active lorsque vous tournez la montre vers votre visage, et à ce moment l'afficheur s'éclaire. • Le commutateur d'éclairage automatique doit être mis en service (page F-82) pour que l'afficheur

puisse s'éclairer

### Pour éclairer l'afficheur manuellement



Pans n'importe quel mode, appuyez sur ① pour éclairer l'afficheur.

Vous pouvez procéder de la façon suivante pour sélectionner 1,5 seconde ou trois secondes comme durée d'éclairage. Lorsque vous appuyez sur ①, l'afficheur reste environ 1,5 seconde ou trois secondes éclairé, selon le réglage actuel de la durée d'éclairage.

L'afficheur peut être éclairé de la façon indiquée ci-dessus quel que acit les doupes ette du commetteur l'éclaire que entrepetite production.

soit le réglage actuel du commutateur d'éclairage automatique.

L'éclairage n'est pas disponible pendant les réglages des modes de mesure avec capteur et l'étalonnage du capteur de relèvement.

### Pour changer la durée d'éclairage

I. En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur ©. Tout d'abord, SET Hold clignote sur l'afficheur, puis CITY apparaît dans l'afficheur supérieur. Ensuite, le code de ville et le nom de ville actuellement sélectionnés défilent dans l'afficheur supérieur. Maintenez © enfoncé jusqu'à ce

F-80

- 2. Utilisez D pour faire défiler les écrans de réglage jusqu'à ce que **LIGHT** apparaisse dans l'afficheur
  - Le réglage de la durée d'éclairage actuel (1 ou 3) clignote dans l'afficheur central
  - Reportez-vous à la suite d'écrans de réglage du point 2 de « Pour changer les réglages de l'heure et de la date actuelles » (page F-16) pour les détails sur la façon de faire défiler les écrans de réglage.
- 3. Appuyez sur (A) pour choisir trois secondes (3 affiché) ou 1,5 seconde (1 affiché) comme durée d'éclairage.
- 4. Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez deux fois sur (E) pour sortir de l'écran de réglage

### À propos du commutateur d'éclairage automatique

Si le commutateur d'éclairage automatique a été mis en service l'afficheur s'éclaire dans n'importe quel mode lorsque vous positionnez le poignet de la façon indiquée ci-contre. Mettez la montre à une position parallèle au sol puis inclinez-la de plus de 40 degrés vers votre visage pour éclairer l'afficheur.



### Avertissement!

- Avertissement!

  Regardez toujours l'affichage de la montre en lieu sûr lorsque vous utilisez le commutateur d'éclairage automatique. Soyez particulièrement prudent lors d'activités pouvant causer un accident ou des blessures. Assurez-vous aussi que l'éclairage soudain de l'afficheur ne surprenne ou ne distraie personne dans votre entourage.

  Lorsque vous portez la montre, veillez à mettre le commutateur d'éclairage automatique hors service avant de monter à bicyclette ou à moto ou avant de conduire un véhicule. Le fonctionnement subit et inopiné du commutateur d'éclairage automatique peut distraire et causer un accident de la route et des blessures graves.

F-81

### Remarque

- Le commutateur d'éclairage automatique se met hors service, quel que soit son réglage, dans chacun
- des cas suivants.

  Pendant le retentissement d'une alarme
- Pendant l'étalonnage du capteur de relèvement en mode Boussole numérique
- Pendant le calcul de l'heure de lever ou coucher du soleil
- Si, dans un mode avec capteur, le commutateur d'éclairage automatique est actionné après un relevé

### Pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en ou hors service



commutateur d'éclairage automatique en service

En mode Indication de l'heure, appuyez au moins trois secondes sur ① pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en service (LT affiché) ou hors service (LT non affiché).

- amicne) ou nors service (L1 non amicne).

  L'indicateur de commutateur d'éclairage automatique en service (LT)
  apparaît dans tous les modes lorsque le commutateur d'éclairage
  automatique est en service.

  Le commutateur d'éclairage automatique reste activé pendant six
  heures environ. Ensuite, il se désactive automatiquement.

- Précautions concernant l'éclairage

   L'éclairage peut être à peine visible en plein soleil.

   L'éclairage s'éteint automatiquement lorsqu'une alarme retentit. L'emploi fréquent de l'éclairage réduit l'autonomie de la pile

## autions concernant le commutateur d'éclairage automatique



- L'afficheur risque de ne pas s'éclairer si le cadran de la montre est à plus de 15 degrés au-dessus ou au-dessous de la parallèle. Assurez-vous que la paume de
- degrés au-dessus ou au-dessous de la parallèle. Assurez-vous que la paume de votre main est parallèle au sol.

  L'éclairage s'éteint dans le temps spécifié (page F-80), même si vous maintenez la montre orientée vers votre visage.

  L'électricité statique ou le magnétisme peuvent perturber le bon fonctionnement du commutateur d'éclairage automatique. Si l'afficheur ne s'éclaire pas, essayez de remettre la montre à sa position d'origine (parallèle au sol) et inclinez-la de nouveau vers votre visage. Si cela n'a aucun effet, laissez tomber le bras le long du corps et relevez-le une nouvelle fois.
- Colps et relevez-te une flouvelle lois.

  'Un léger cliquetis est audible lorsque la montre est secouée. Ce son est dû au mécanisme du commutateur d'éclairage automatique et non pas à une défectuosité de la montre.

F-83 F-82

### Bip des boutons

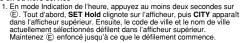
Un bip est audible chaque fois que vous appuyez sur un des boutons de la montre. Le bip des boutons

peut être mis en ou hors service.

L'alarme, le signal horaire, le signal de changement de pression barométrique et l'alarme du mode Minuterie à compte à rebours fonctionnent normalement même lorsque le bip des boutons est hors

### Pour mettre le bip des boutons en ou hors service





- 2. Utilisez (1) pour faire défiler les réglages sur l'afficheur jusqu'à ce que le réglage actuel du bip des boutons (MUTE ou key)) apparaisse.

  Reportez-vous à la suite d'écrans de réglage du point 2 de « Pour changer les réglages de l'heure et de la date actuelles » (page F-16) pour les détails sur la façon de faire défiler les écrans de réglage de l'heure les écrans de réglage de l'heure les écrans de réglage de l'heure les écrans de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date actuelles » (page 1 de réglages de l'heure et de la date a
- 3. Appuyez sur (A) pour mettre le bip des boutons en service ( $\ker {\rlap/P}$ ) ou hors ( $\hbox{\bf MUTE}$ ) service.
- Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez deux fois sur 
   pour sortir de l'écran de réglage.

### Remarque

L'indicateur de silencieux apparaît dans tous les modes lorsque le bip des boutons est hors service.

### Indication de pile faible

L'indicateur de pile faible apparaît dans l'afficheur lorsque la tension de la est faible. Faites remplacer la pile le plus vite possible.

### Remarque

Pour un complément d'informations sur l'autonomie de la pile et le type de pile pris en charge, reportez-vous à la fiche technique du produit

Reportez-vous à « Fiche technique » (page F-91).

Les fonctions suivantes sont désactivées lorsque l'indicateur de pile faible clignote.



- Toutes les fonctions, sauf l'indicateur de pile faible et l'indication de
- l'heure

  Actualisation de l'indicateur de changement de pression barométrique Actualisation des valeurs du journal de treks
- Éclairage automatique

### Remarque

Un usage ininterrompu ou répété d'un capteur, de l'éclairage, d'une alarme ou d'autres fonctions consommatrices d'électricité en un bref laps de temps peut causer une baisse subite de la tension de la pile et, à ce moment, l'indicateur de pile faible apparaît. Même si l'indicateur de pile faible disparaît et les fonctions de la montre agissent à nouveau, il est conseillé de remplacer la pile.

F-85

## En cas de problème

## Réglage de l'heure

### ■ Le réglage de l'heure actuelle est décalé de plusieurs heures.

Le réglage de la ville de résidence est peut-être faux (page F-14). Vérifiez le réglage de votre ville de résidence et corrigez-le, si nécessaire

- Les relevés d'altitude donnent des résultats différents au même endroit.
- Les relevés produits par la montre sont différents des indications d'élévation et/ou d'altitude au niveau de la mer dans ma région. (Des valeurs d'altitude négatives au niveau de la m obtenues alors que l'élévation indiquée est positive à cet endroit.)

### ■ Impossible d'obtenir des relevés d'altitude corrects.

L'altitude relative est calculée en fonction des changements de pression barométrique relevés par le capteur de pression. Des relevés effectués au même endroit mais à des heures différentes peuvent être différents à cause des changements de pression barométrique. Il faut également savoir que la valeur indiquée par la montre peut être différente de l'élévation actuelle et/ou de l'élévation au niveau de la mer

Indiquée par la montre peut etre differente de l'elevation actuelle érou de l'elevation au niveau de la mer indiquée pour la zone où vous vous trouvez. Lorsque vous utilisez l'altimètre de cette montre pour la randonnée en montagne ou d'autres activités, vous devriez étalonner régulièrement l'altimètre en vous référant aux altitudes indiquées par une carte ou toute autre source afin d'obtenir des valeurs correctes. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour spécifier une altitude de référence » (page F-48).



# ■ La détection d'un magnétisme anormal est indiquée. • Éloignez-vous de la source potentielle de magnétisme et refaites un

- Si un magnétisme anormal est de nouveau détecté lorsque vous
- Si un magnetisme anormal est de nouveau detecte lorsque vous ressayez, il se peut que la montre elle-même ait été magnétisée. Dans ce cas, restez à l'écart de la source magnétisme, effectuez l'étalonnage bidirectionnel et essayez de faire un nouveau relevé. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour effectuer un étalonnage bidirectionnel » (page F-24) et « Lieu » (page F-28).

# ■ ERR apparaît dans l'afficheur numérique lorsqu'un relevé est effectué.

Le capteur fonctionne mal. Ceci peut être dû à un magnétisme puissant. Allez à un endroit non exposé au magnétisme et ressayez. Si, après plusieurs tentatives, **ERR** apparaît toujours, contactez votre revendeur ou un service après-vente CASIO. Reportez-vous à « Lieu » (page F-28).

# ■ ERR apparaît après l'étalonnage bidirectionnel.

Si des tirets (- - -) apparaissent sur l'écran suivis de l'indicateur ERR (erreur), cela peut signifier que le capteur est endommagé.

- Attendez environ une seconde pour que l'indicateur ERR disparaisse de l'afficheur, puis étalonnez à
- Alteriolez environ une seconde pour que mindicateur en a disparaisse de l'amicheur, puis étainmez à nouveau le capteur.
   Si ERR continue d'apparaître après plusieurs tentatives d'étalonnage, contactez votre revendeur ou un service après-vente CASIO.

F-86 F-87

F-89

### es indications de direction de la montre sont différentes des indications d'une vraie boussole.

 Éloignez-vous de la source potentielle de magnétisme, effectuez un étalonnage bidirectionnel et refaites un relevé. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Pour effectuer un étalonnage bidirectionnel » (page F-24) et « Lieu » (page F-28).

### ■ Les relevés de direction donnent des résultats différents au même endroit.

• Éloignez-vous de la source potentielle de magnétisme et refaites un relevé. Reportez-vous à « Lieu »

### ■ Je n'arrive pas à relever la direction à l'intérieur d'un bâtiment.

- Scilognez-vous de la source potentielle de magnétisme et refaites un relevé. Reportez-vous à « Lieu » (page F-28).

Si un capteur fonctionne mal, portez la montre le plus vite possible à votre revendeur ou au distributeur agréé CASIO le plus proche.

### Relevés de la pression barométrique

# ■ Le pointeur de variation de pression barométrique n'apparaît pas sur l'afficheur lorsque la montre accède au mode Baromètre/Thermomètre.

- La valeur du relevé est hors de la plage de mesure permise. Reportez-vous à la page F-33. Étalonnez le capteur de pression (page F-39).
  Le capteur fonctionne peut-être mal. Si ERR (erreur) apparaît dans l'afficheur numérique, reportez-vous à « Relevés de la direction, de la pression barométrique, de la température et de l'altitude » pour plus d'informations.

Relevés de la direction, de la pression barométrique, de la température et de l'altitude

- ERR apparaît dans l'afficheur numérique lorsqu'un relevé est effectué.
  Ceci indique un problème de capteur, ce qui rend le relevé impossible.

  Si l'erreur est indiquée pendant un relevé, reactivez le relevé. Si ERR apparaît de nouveau, cela peut signifier que le capteur fonctionne mal.
- Si ERR apparaît fréquemment, cela peut signifier que le capteur est défectueux. Contactez votre revendeur ou un service après-vente CASIO.

# ■ Impossible de changer les unités d'indication de la température, de la pression barométrique et

Lorsque TYO (Tokyo) est sélectionné comme ville de résidence, l'unité d'altitude se règle automatiquement sur le mêtre (m), la pression barométrique sur l'hectopascal (hPa) et la température sur le degré Celsius (°C). Ce réglage ne peut pas être changé.

### ■ L'heure de ma ville d'heure mondiale est décalée en mode Heure mondiale.

Ceci peut être dû au mauvais réglage de l'heure d'hiver ou de l'heure d'été. Reportez-vous à « Pour mettre une ville à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été (DST) » (page F-79) pour le détail.

F-88

### Pile

### ■ L'indicateur de pile faible cliquote dans l'afficheur numérique.

La charge de la pile est faible. Faites remplacer la pile le plus vite possible.

Reportez-vous à « Indication de pile faible » (page F-85).

### Fiche technique

Précision à température normale : ±15 secondes par mois

Indication de l'heure : Heures, minutes, secondes, après-midi (P), année, mois, jour, jour de la semaine Format horaire : 12 heures et 24 heures

Système de calendrier : Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099

Divers : Trois formats d'affichage (écran du jour de la semaine/jour, écran du mois/jour, écran du graphique de la pression barométrique) ; Code de la ville de résidence (un des 48 codes de ville peut être sélectionné) ; Heure d'hiver/Heure d'été.

Indication de l'année sur l'écran de réglage seulement

Boussole numérique : Relevé continu de 60 secondes ; 16 points cardinaux ; Valeur angulaire de 0° à 359°; Quatre pointeurs de direction ; Étalonnage (bidirectionel); Correction de la déclinaison magnétique ; Mémoire de relèvement

F-91 F-90

Thermomètre:

Plage de mesure et d'affichage: -10,0 à 60,0°C (ou 14,0 à 140,0°F)
Unité d'affichage: 0,1°C (ou 0,2°F)
Fréquence des mesures: Toutes les cinq secondes en mode Baromètre/Thermomètre
Divers: Étalonnage; Relevé manuel (activé par un bouton)

### Altimètre :

mètre:
Plage de mesure: -700 à 10 000 m (ou -2300 à 32 800 pieds) sans altitude de référence
Plage d'affichage: -10 000 à 10 000 m (ou -32 800 à 32 800 pieds)
Les valeurs négatives peuvent provenir de relevés effectués avec une altitude de référence ou être dues aux conditions atmosphériques.
Unité d'affichage: 1 m (ou 5 pi)
Données d'altitude actuelles: Toutes les secondes pendant les 3 premières minutes, puis toutes les 5 secondes pendant 1 heure environ (0'05); toutes les secondes pendant les 3 premières minutes, puis toutes les 2 minutes pendant 12 heures environ (2'00)
Données de la mémoire d'altitudes:
Fiches sauveauréées manuellement: 30 (altitude, date, heure)

Données de la mémoire d'altitudes :
Fiches sauvegardées manuellement : 30 (altitude, date, heure)
Valeurs sauvegardées automatiquement : Un ensemble comportant l'altitude maximale et la date
et l'heure de son relevé, l'altitude minimale et la date et l'heure de son relevé, le total des
dénivelés en montée et la date du début de sa sauvegarde et le total des dénivelés en descente
et la date du début de sa sauvegarde
Données du journal de treks : Altitude maximale, altitude minimale, total cumulé en montée, total
cumulé en descente pour 14 treks
Divers : Spécification d'une altitude de référence ; Dénivelé ; Intervalle des relevés automatiques de
l'altitude (0'05 ou 2'00)

Précision du capteur de relèvement :
Direction : Entre ±10°
Les valeurs sont garanties pour une température comprise entre 10°C et 40°C (50°F et 104°F).
Pointeur du nord : ±2 segments numériques

Précision du capteur de pression :
Précision du capteur de pression :
Précision des relevés : ±3hPa (0,1 inHg) (Précision de l'altimètre : ± 75m (246 pieds))
• Les valeurs sont garanties à une température comprise entre -10°C et 40°C (14°F et 104°F).
• La précision diminuera si la montre ou le capteur a reçu un choc violent ou est exposé à des températures extrêmes.

Précision du capteur de température : ±2°C (±3,6°F) entre -10°C et 60°C (14,0°F et 140,0°F). Lever/Coucher du soleil :

Indication de l'heure du lever/coucher du soleil ; Sélection de la date

# Chronomètre :

Unité de mesure : 1/10° de seconde Capacité de mesure : 999:59' 59,9'' Précision de la mesure : ±0,0006% Modes de mesure : Temps écoulé, temps intermédiaires, deux arrivées

Minuterie à compte à rebours : Unité de mesure : 1 seconde Plage de compte à rebours : 24 heures Unité de réglage : 1 minute

Alarmes: 5 alarmes quotidiennes (dont une alarme snooze); Signal horaire

Heure mondiale: 48 villes (31 fuseaux horaires) Divers: Heure d'été/Heure d'hiver

Éclairage : Éclairage par LED ; Durée d'éclairage au choix (approximativement 1,5 seconde ou 3 secondes) ; Commutateur d'éclairage automatique

Divers : Résistance à faible température (-10°C/14°F) ; Mise en/hors service du bip des boutons ; Indication de pile faible

F-92

Pile: Une pile au lithium (Type: CR1616)
Autonomie approximative de la pile: 2 ans
Conditions

Conditions

Éclairage: 1,5 secondes/jour

Bip: 10 secondes/jour

Relevés de la direction: 20 fois/mois

Randonnées: Une fois (environ 1 heure de relevé d'altitude)/mois

Affichage de l'indicateur de changement de pression barométrique: Environ 24 heures/mois

Graphique de la pression barométrique: Relevé toutes les 2 heures

L'emploi fréquent de l'éclairage réduit l'autonomie de la pile. Faites particulièrement attention si vous utilisez le commutateur d'éclairage automatique (page F-83).





F-93

City Code Table





F-94

# CASIO<sub>®</sub>

## City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
YVR	Vancouver	-8
LAX	Los Angeles	-6
YEA	Edmonton	-7
DEN	Denver	] -/
MEX	Mexico City	
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
SCL	Santiago	-4
YHZ	Halifax	] -4
YYT	St. Johns	-3.5
RIO	Rio De Janeiro	-3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
UTC		
LIS	Lisbon	0
LON	London	
MAD	Madrid	
PAR	Paris	
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	
STO	Stockholm	
ATH	Athens	
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
DEL	Delhi	+5.5
KTM	Kathmandu	+5.75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
SIN	Singapore	
HKG	Hong Kong	+8
BJS	Beijing	+8
TPE	Taipei	
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	7 +9
ADL	Adelaide	+9.5
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	7 +10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- \* As of June 2014, the official UTC offset for Moscow, Russia (MOW) was changed from +3 to +4, but this watch still uses an offset of +3 (the old offset) for MOW. Because of this, you should leave the summer time setting turned on (which advances the time by one hour) for the MOW time.

  The rules governing global times (GMT differential and UTC offset) and summer time are determined by each individual country.

L-2 L-3